

# La Gaceta



DIARIO OFICIAL DE LA REPUBLICA DE HONDURAS

La primera imprenta llegó a Honduras en 1829, siendo instalada en Tegucigalpa, en el cuartel San Francisco, lo primero que se imprimió fue una proclama del General Morazán, con fecha 4 de diciembre de 1829.



Después se imprimió el primer periódico oficial del Gobierno con fecha 25 de mayo de 1830, conocida hoy como Diario Oficial: "La Gaceta"

AÑO CXXXIII TEGUCIGALPA, M. D. C. HONDURAS, C. A.

JUEVES 2 DE DICIEMBRE DEL 2010. NUM. 32,381

## Sección A

### Poder Ejecutivo

**DECRETO EJECUTIVO NÚMERO 003-2010**

#### EL PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPÚBLICA

**CONSIDERANDO:** Que de conformidad con Artículo 245 de la Constitución de la República, el Presidente de la República tiene a su cargo la Administración General del Estado y entre sus atribuciones está emitir acuerdos y decretos, expedir reglamentos y resoluciones conforme a la ley.

**CONSIDERANDO:** Que la Ley de Reforma Agraria, establece que el Instituto Nacional Agrario es una institución autónoma dotada de personalidad jurídica y patrimonio propio.

**CONSIDERANDO:** Que según el Artículo 136 de la Ley de Reforma Agraria, la dirección superior del Instituto Nacional Agrario corresponderá al Titular del Poder Ejecutivo.

**CONSIDERANDO:** Que la Ley General de la Administración Pública establece que el Poder Ejecutivo podrá adoptar las medidas que estime convenientes para mejorar la situación administrativa y financiera de las entidades descentralizadas.

**PORTANTO:** En aplicación del Artículo 245 numerales 1) y 11) de la Constitución de la República; Artículos 99, 100, 101, 102, 116 y 117 de la Ley General de la Administración Pública y Artículo 131, 132, 136 de la Ley de Reforma Agraria y los demás aplicables del Reglamento de Organización y Funcionamiento de las Oficinas Regionales Agrarias contenido en el Acuerdo No. 662.

### SUMARIO

#### Sección A Decretos y Acuerdos

<b>PODER EJECUTIVO</b> Decretos Ejecutivos Nos. 003-2010, PCM-043-2010 y PCM-044-2010	A. 1-6
<b>PODER LEGISLATIVO</b> Decreto No. 250-2010.	A. 6-19
<b>DIRECCIÓN GENERAL DE LA MARINA MERCANTE</b> Acuerdos No. 004-2010, 005-2010 y 007-2010.	A. 20-24
<b>SECRETARÍA DE INDUSTRIA Y COMERCIO</b> Acuerdos Nos. 975-2010, 976-2010, 977-2010, 978-2010, 980-2010, 981-2010, 983-2010, 1061-2010 y 1062-2010.	A. 25-27
<b>AVANCE</b>	A. 28

#### Sección B Avisos Legales

Dependable para su comodidad

### DECRETA:

**ARTÍCULO 1.-** Nombrar una Comisión Interventora de la Oficina Regional Agraria para la Zona del Bajo Aguán, con Sede en Sinaloa, municipio de Tocoa, departamento de Colón, la cual estará integrada por los ciudadanos siguientes: Pompeyo Bonilla, quien la presidirá, y José Zelaya.

**ARTÍCULO 2.-** La Comisión Interventora del Instituto Nacional Agrario (INA), se encargará de la administración de la Oficina Regional Agraria para la Zona del Bajo Aguán, con Sede en Sinaloa, municipio de Tocoa, departamento de Colón, y realizará una evaluación de dicha regional con la asesoría del Tribunal Superior de Cuentas.

La Comisión Interventora tendrá la potestad de suspender o remover, en su caso, al personal de la Oficina Regional Agraria para la Zona del Bajo Aguán, con Sede en Sinaloa, municipio de Tocoa, departamento de Colón, que se estime conveniente, así como todas aquellas atribuciones inherentes al cargo del Jefe Regional.

**ARTÍCULO 3.-** Dentro de los dos (2) meses siguientes a su nombramiento la Comisión Interventora deberá rendir un informe de evaluación al Presidente de la República, sobre el estado administrativo y financiero en que se encuentra la institución con recomendaciones sobre las medidas más adecuadas para mejorar esa situación.

**ARTÍCULO 4.-** El presente Decreto es de ejecución inmediata y deberá ser publicado en el Diario Oficial "La Gaceta".

Dado en Casa Presidencial, Tegucigalpa, municipio del Distrito Central, a los veintidós (22) días del mes de noviembre de dos mil diez (2010).

### COMUNÍQUESE Y PUBLÍQUESE.

**PORFIRIO LOBO SOSA**

Presidente Constitucional de la República

**MARÍA ANTONIETA GUILLÉN VÁSQUEZ**

Designada Presidencial, Encargada de la Secretaría de Estado del Despacho de la Presidencia

## Poder Ejecutivo

**DECRETO EJECUTIVO NÚMERO PCM-043-2010**

### EL PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPÚBLICA EN CONSEJO DE MINISTROS

**CONSIDERANDO:** Que el Artículo 153 de la Constitución de la República establece que el Estado tiene la obligación de desarrollar la educación básica del pueblo, creando al efecto los organismos administrativos y técnicos necesarios dependientes directamente de la Secretaría de Estado en el Despacho de Educación.

**CONSIDERANDO** Que conforme a lo establecido en el Artículo 70 párrafo primero del Reglamento de Organización,

Funcionamiento y Competencias del Poder Ejecutivo, compete a la Secretaría de Estado en el Despacho de Educación; la formulación, coordinación, ejecución y evaluación de las políticas relacionados con los diferentes niveles del sistema educativo formal, con énfasis en el nivel de educación básica, exceptuando la educación superior.

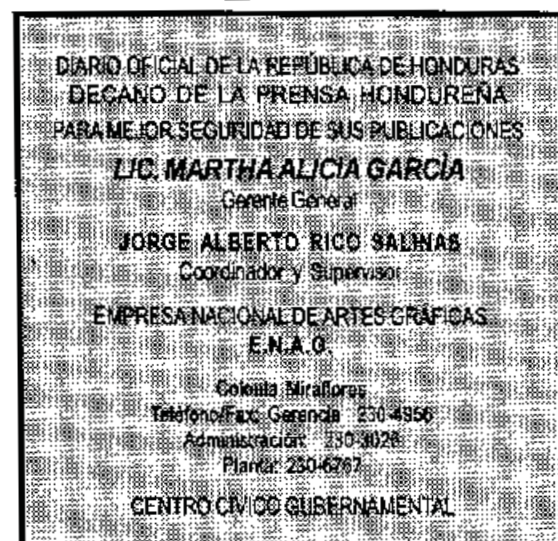
**CONSIDERANDO:** Que mediante Decreto No. 131-98 de fecha 20 de mayo de 1998 y publicado en el Diario Oficial "La Gaceta" en fecha 20 de mayo de 1998, se emitió la Ley de Estímulo a la Producción, a la Competitividad y Apoyo al Desarrollo Humano.

**CONSIDERANDO:** Que en el Artículo 23 de la Ley de Estímulo a la Producción, a la Competitividad y Apoyo al Desarrollo Humano, se crea el Programa Ampliando Horizontes, teniendo como objetivo la dotación en forma continua, de equipo tecnológico a los centros educativos públicos y la capacitación de maestros en alfabetización digital, aspectos relacionados directamente con el sistema educativo público rectorado por la Secretaría de Estado en el Despacho de Educación.

**CONSIDERANDO:** Que mediante el Acuerdo Ejecutivo Número 013-98, de fecha 28 de julio de 1998, publicado en el Diario Oficial "La Gaceta" número 29,003, del veinticinco (25) de octubre de mil novecientos noventa y nueve (1999), se aprueba el "Reglamento para el Programa Ampliando Horizontes", para la dotación de equipo de cómputo a escuela primaria pública del área rural y urbana del país identificada en conjunto con la Secretaría de Estado en el Despacho de Educación.

**CONSIDERANDO:** Que el Programa Ampliando Horizontes se implementará a través de la modalidad de aulas laboratorios o tecnológicas de informática educativa y se brindará una capacitación intensiva constante, así como un apoyo

# La Gaceta



gradual a los beneficiarios del Programa. Dicha capacitación deberá iniciarse con los profesores o maestros de las escuelas seleccionadas.

**CONSIDERANDO:** Que a partir del año 2008 el Programa Ampliando Horizontes estuvo funcionando presupuestaria y operativamente dentro de la estructura del entonces Consejo Hondureño de Ciencia y Tecnología (COHCIT), sin haberse emitido ninguna resolución o decreto que ampare dicha decisión.

**CONSIDERANDO:** Que en Consejo de Ministros celebrado el veintiséis (26) de febrero del año dos mil diez (2010), se tomó la decisión de trasladar el Programa Ampliando Horizontes de nuevo a la Secretaría de Educación.

**CONSIDERANDO:** Que mediante Decreto No. 16-2010 de fecha 12 de abril del 2010 con fecha de publicación 13 de abril de 2010, se aprobó el Presupuesto General de Ingresos y Egresos de la República de Honduras.

**CONSIDERANDO:** Que en cumplimiento a lo establecido en el Artículo 35 del Decreto No. 286-2009, "Ley para el Establecimiento de una Visión de País y la Adopción de un Plan de Nación para Honduras", dentro del presupuesto aprobado para el año 2010 de la Secretaría de Planificación y Cooperación Externa, quedaron incorporadas las asignaciones presupuestarias para la ejecución del Programa de Ampliando Horizontes con un monto de L. 56,739,169.00.

**PORTANTO:** En aplicación de los Artículos 151, 153, 156 y 157 de la Constitución de la República; 17, 117, y 119 de la Ley General de la Administración Pública; 37 numeral 2) de la Ley Orgánica del Presupuesto.- De las Competencias para Autorizar Transferencias Entre Asignaciones Presupuestarias.

#### DECRETA:

**Artículo 1.-** Instruir a la Secretaría de Estado en el Despacho de Finanzas, para que realice las gestiones que correspondan ante el Soberano Congreso Nacional, a efecto de que en el Presupuesto de la Secretaría de Estado en el Despacho de Educación a ser aprobado para el Ejercicio Fiscal 2011, sea incorporado el Programa Ampliando Horizontes con una asignación global de L. 56,739,169.00 y se suprima en el presupuesto de la Secretaría Técnica de Planificación y Cooperación Externa a ser aprobado para el mismo año fiscal que corresponde a la Estructura Presupuestaria "Programa 015 Sub Programa 00, Proyecto 00, Actividad/Obra 01 Programa Ampliando Horizontes, Dirección y Coordinación, con una asignación global de L. 56,739,169.00.

**Artículo 2.-** Trasladar operativa y administrativamente el Programa Ampliando Horizontes a la Secretaría de Estado en el Despacho de Educación, con sus activos, pasivos y Recursos Humanos.

**Artículo 3.-** El presente Decreto es de ejecución inmediata y deberá ser publicado en el Diario Oficial La Gaceta.

Dado en Casa Presidencial, en la Ciudad de Tegucigalpa, municipio del Distrito Central, a los diecinueve días del mes de octubre del año dos mil diez.

#### COMUNÍQUESE.-

**CARLOS ÁFRICO MADRID HART**  
SECRETARIO DE ESTADO EN LOS DESPACHOS DEL  
INTERIOR Y POBLACIÓN Y PRESIDENTE DEL  
CONSEJO DE MINISTROS, POR LEY

**MARÍA ANTONIETA GUILLÉN VÁSQUEZ**  
DESIGNADA PRESIDENCIAL ENCARGADA DE LA  
SECRETARÍA DE ESTADO DEL DESPACHO  
PRESIDENCIAL

**ARTURO BENDAÑA**  
SECRETARIO DE ESTADO EN EL DESPACHO DE SALUD

**JOSÉ ROBERTO ROMERO LUNA**  
SECRETARIO DE ESTADO EN EL DESPACHO DE  
SEGURIDAD, POR LEY

**JOSÉ ALEJANDRO VENTURA**  
SECRETARIO DE ESTADO EN EL DESPACHO DE  
EDUCACIÓN

**MIREYA AGÜERO TREJO**  
SECRETARIA DE ESTADO EN EL DESPACHO DE  
RELACIONES EXTERIORES, POR LEY

**MARLON PASCUA CERRATO**  
SECRETARIO DE ESTADO EN EL DESPACHO DE  
DEFENSA NACIONAL

**EVELYN LIZETH BAUTISTA GUEVARA**  
SECRETARIA DE ESTADO EN EL DESPACHO DE  
FINANZAS, POR LEY

**OSCAR ARMANDO ESCALANTE AYALA**  
SECRETARIO DE ESTADO EN EL DESPACHO DE  
INDUSTRIA Y COMERCIO

**MIGUEL RODRIGO PASTOR MEJÍA**  
SECRETARIO DE ESTADO EN LOS DESPACHOS DE  
OBRAS PÚBLICAS, TRANSPORTE Y VIVIENDA

**FELÍCITO ÁVILA ORDÓÑEZ**  
SECRETARIO DE ESTADO EN LOS DESPACHOS DE  
TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL

**JACOBO REGALADO**

SECRETARIO DE ESTADO EN LOS DESPACHOS DE  
AGRICULTURA Y GANADERÍA

**RIGOBERTO CUÉLLAR CRUZ**

SECRETARIO DE ESTADO EN LOS DESPACHOS DE  
RECURSOS NATURALES Y AMBIENTE

**HILDA ROSARIO HERNÁNDEZ ALVARADO**

SECRETARIA DE ESTADO EN EL DESPACHO DE  
DESARROLLO SOCIAL

**ARTURO CORRALES ÁLVAREZ**

SECRETARIO TÉCNICO DE PLANIFICACIÓN Y  
COOPERACIÓN EXTERNA

**BERNARD MARTÍNEZ VALERIO**

SECRETARIO DE ESTADO EN LOS DESPACHOS DE  
CULTURA, ARTES Y DEPORTES

**SYNTIA BENNETT SOLOMON**

SECRETARIA DE ESTADO EN EL DESPACHO DE  
TURISMO, POR LEY

**CÉSAR HAM PEÑA**

MINISTRO DIRECTOR DEL INSTITUTO NACIONAL  
AGRARIO

**NASRY JUAN ASFURA**

MINISTRO DIRECTOR DEL FONDO HONDUREÑO DE  
INVERSIÓN SOCIAL

**MARÍA ANTONIETA BOTTO HANDAL**

MINISTRA DIRECTORA DEL INSTITUTO NACIONAL  
DE LA MUJER

**MARÍA ELENA ZEPEDA**

MINISTRA DIRECTORA DEL PROGRAMA DE  
ASIGNACIÓN FAMILIAR

CONFIRMADO POR EL PRESIDENTE DE LA  
REPÚBLICA EN CUMPLIMIENTO DEL ARTÍCULO 20 DE  
LA LEY GENERAL DE LA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA.

**PORFIRIO LOBO SOSA**

PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA

## **Poder Ejecutivo**

### **DECRETO EJECUTIVO NÚMERO PCM-044-2010**

#### **EL PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPÚBLICA EN CONSEJO DE MINISTROS**

**CONSIDERANDO:** Que de conformidad con el Artículo 245 de la Constitución de la República, el Presidente de la República tiene a su cargo la Administración General del Estado.

**CONSIDERANDO:** Que la Ley General de la Administración Pública establece que el Presidente de la República tiene a su cargo la suprema dirección y coordinación de la Administración Pública Centralizada y Descentralizada y, establece a su vez que actuará en Consejo de Ministros, de conformidad con lo establecido en la Constitución de la República y las Leyes.

**CONSIDERANDO:** Que el Artículo 29 de la Ley General de la Administración Pública, establece que una de las competencias de la Secretaría de Estado del Despacho Presidencial es lo concerniente a la dirección superior de los servicios de información y prensa del Gobierno.

**CONSIDERANDO:** Que el Artículo 49 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Competencias del Poder Ejecutivo regula que para el ejercicio de sus funciones la Secretaría de Estado del Despacho Presidencial cuenta con una Dirección General de Información y Prensa a la cual corresponde lo concerniente a la política de divulgación de las actividades del Gobierno de la República.

**CONSIDERANDO:** Que mediante Decreto Ejecutivo Número PCM-007-98 de fecha 20 de abril de 1998 y publicado el 4 de junio del mismo año, se reorganizó "Radio Honduras", trasladándose de la Secretaría de Estado del Despacho Presidencial a la Secretaría de Estado en los Despachos de Cultura, Artes y Deportes.

**CONSIDERANDO:** Que el Artículo 14 numeral 4, de la Ley General de la Administración Pública, establece que el Presidente de la República, por Decreto en Consejo de Ministros, podrá emitir dentro de la Administración Pública Centralizada las normas requeridas para reorganizar aquellas dependencias que la eficiencia de la Administración demande.

**PORTANTO:** En aplicación de los Artículos 245, 252 y demás aplicables de la Constitución de la República; Artículos 11, 14 numeral 4) 17, 20, 21, 23, 27, 29, 116 y 117 de la Ley General de la Administración Pública; Artículos 48 y 49 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Competencias del Poder Ejecutivo contenido en el Decreto Ejecutivo Número PCM-008-97 de fecha 2 de junio de 1997 y publicado el 7 de junio de 1997; y, Decreto Ejecutivo Número PCM-007-98 de fecha 20 de abril de 1998 y publicado el 4 de junio de 1998.

### **D E C R E T A:**

**Artículo 1.-** Trasladar "Radio Honduras", de la Secretaría de Estado en los Despachos de Cultura, Artes y Deportes a la Secretaría de Estado del Despacho Presidencial, la que coordinará su funcionamiento y tomará las medidas necesarias para su transformación y operación como el cambio en su denominación, presentación, alcance, contenido, funciones, objetivos, finalidad, etc., pero, para garantizar su mejor funcionamiento, la Presidencia de la República y la Secretaría de Estado del Despacho Presidencial, podrán delegar funciones relacionadas a la misma al Secretario de Estado Sin Despacho en Comunicaciones y Estrategia.

**Artículo 2.-** Autorizar a la Secretaría de Estado en el Despacho de Finanzas, a realizar los traslados de las asignaciones presupuestarias proporcionales correspondientes a Radio Honduras para el año 2010.

Asimismo, se instruye a la Secretaría de Estado en el Despacho de Finanzas que realice los cambios necesarios en el Anteproyecto de Presupuesto General de Ingresos y Egresos, para el Ejercicio Fiscal Año 2011.

**Artículo 3.-** La Dirección General de Servicio Civil procederá a realizar conjuntamente con las Secretarías involucradas, la correspondiente readecuación del personal.

**Artículo 4.-** Se instruye a la Secretaría de Estado en el Despacho de Finanzas, para que por medio de la Contaduría General de la República se realicen los trámites correspondientes en relación al equipo y demás bienes de "Radio Honduras".

**Artículo 5.-** Dejar sin valor y efecto el Decreto Ejecutivo Número PCM-007-98 de fecha 20 de abril del 1998 y publicado el 4 de junio del mismo año.

**Artículo 6.-** El presente Decreto es de ejecución inmediata y deberá publicarse en "La Gaceta" Diario Oficial de la República.

Dado en la ciudad de Tegucigalpa, M.D.C., a los tres días del mes de noviembre del año dos mil diez.

### **COMUNIQUESE.-**

**PORFIRIO LOBO SOSA**  
PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA

**JOSÉ FRANCISCO ZELAYA**  
SECRETARIO DE ESTADO EN LOS DESPACHOS DEL  
INTERIOR Y POBLACIÓN, POR LEY

**RODRIGO GARCÍA CASTAÑEDA**  
SECRETARIO DE ESTADO DEL DESPACHO  
PRESIDENCIAL, POR LEY

**ARTURO BENDAÑA**  
SECRETARIO DE ESTADO EN EL DESPACHO DE SALUD

**JOSÉ ROBERTO ROMERO LUNA**  
SECRETARIO DE ESTADO EN EL DESPACHO DE  
SEGURIDAD, POR LEY

**JOSÉ ALEJANDRO VENTURA**  
SECRETARIO DE ESTADO EN EL DESPACHO DE  
EDUCACIÓN

**MIREYA AGÜERO TREJO**  
SECRETARIA DE ESTADO EN EL DESPACHO DE  
RELACIONES EXTERIORES, POR LEY

**CARLOS ROBERTO FUNES**  
SECRETARIO DE ESTADO EN EL DESPACHO DE  
DEFENSA NACIONAL, POR LEY

**WILLIAM CHONG WONG**  
SECRETARIO DE ESTADO EN EL DESPACHO DE  
FINANZAS

**OSCAR ARMANDO ESCALANTE AYALA**  
SECRETARIO DE ESTADO EN LOS DESPACHOS DE  
INDUSTRIA Y COMERCIO

**MIGUEL RODRIGO PASTOR MEJÍA**  
SECRETARIO DE ESTADO EN LOS DESPACHOS DE  
OBRAS PÚBLICAS, TRANSPORTE Y VIVIENDA

**CARLOS MONTES RODRÍGUEZ**  
SECRETARIO DE ESTADO EN LOS DESPACHOS DE  
TRABAJO  
Y SEGURIDAD SOCIAL, POR LEY

**JUAN ÁNGEL ARTICA**  
SECRETARIO DE ESTADO EN LOS DESPACHOS DE  
AGRICULTURA Y GANADERÍA, POR LEY

**RIGOBERTO CUÉLLAR CRUZ**  
SECRETARIO DE ESTADO EN LOS DESPACHOS DE  
RECURSOS NATURALES Y AMBIENTE

**HILDA ROSARIO HERNÁNDEZ ALVARADO**  
SECRETARIA DE ESTADO EN EL DESPACHO DE  
DESARROLLO SOCIAL

**ARTURO CORRALES ÁLVAREZ**  
SECRETARIO TÉCNICO DE PLANIFICACIÓN Y  
COOPERACIÓN EXTERNA

**BERNARD MARTÍNEZ VALERIO**  
SECRETARIO DE ESTADO EN LOS DESPACHOS DE  
CULTURA, ARTES Y DEPORTES

**NELLY JEREZ CABALLERO**  
SECRETARIA DE ESTADO EN EL DESPACHO DE  
TURISMO

**CÉSAR HAM PEÑA**  
MINISTRO DIRECTOR DEL INSTITUTO NACIONAL  
AGRARIO

**NASRY JUAN ASFURA**  
MINISTRO DIRECTOR DEL FONDO HONDUREÑO DE  
INVERSIÓN SOCIAL

**MARÍA ELENA ZEPEDA**  
MINISTRA DIRECTORA DEL PROGRAMA DE  
ASIGNACIÓN FAMILIAR

**JOSÉ TRINIDAD SUAZO**  
DIRECTOR EJECUTIVO DEL INSTITUTO DE  
CONSERVACIÓN FORESTAL,  
ÁREAS PROTEGIDAS Y VIDA SILVESTRE

## **Poder Legislativo**

**DECRETO No. 250-2010**

**EL CONGRESO NACIONAL,**

**CONSIDERANDO:** Que el Congreso Nacional de la República, mediante Decreto No. 17-2010 de fecha 21 de abril de 2010, en su artículo 70, autoriza al Poder Ejecutivo para que suscriba los convenios sobre los empréstitos que considere necesarios en virtud del estado de emergencia actual de las Finanzas Públicas, y que deban ser financiados con capital externo; aprobándose para tal efecto los proyectos de convenios correspondientes, sin perjuicio de su posterior ratificación por parte del Congreso Nacional una vez firmados los mismos por el Poder Ejecutivo y el Organismo de Crédito Externo de que se trate.

**CONSIDERANDO:** Que el Contrato de Préstamo No. 2452/BL-HO, suscrito el 10 de noviembre de 2010, entre el banco interamericano de desarrollo (BID), en su condición de prestamista y el **GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE HONDURAS**, en su calidad de prestatario del financiamiento de hasta un monto de Cuarenta y Cinco Millones Ochocientos mil Dólares de los Estados Unidos de América (US\$.45, 800,000.00), fondos destinados a financiar la ejecución del "**Programa de Apoyo a la Reforma Fiscal**", se ampara en el Artículo 70 del Decreto 17-2010.

**CONSIDERANDO:** Que el objetivo General del Programa es Apoyar al fortalecimiento de los recursos fiscales para consolidar una estabilidad macroeconómica y recuperar una senda de crecimiento sostenible, a través de una modernización del sistema tributario y el mejoramiento de los ingresos de las empresas públicas estatales.

**CONSIDERANDO:** Que de conformidad con el Artículo 205, numerales 19, 30, y 36 de la Constitución de la República corresponde al Congreso Nacional aprobar o improbar los contratos y convenios que llevan involucrados exenciones, incentivos y concesiones fiscales celebrados por el Poder Ejecutivo.

**POR TANTO,**

**DECRETA:**

**ARTÍCULO 1.-** Aprobar en todas y cada una de las partes el Contrato de Préstamo No. 2452/BL-HO, Suscrito el 10 de

Noviembre del 2010, entre el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) en su condición de prestamista y el GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE HONDURAS en sus calidad de prestatario del financiamiento de hasta un monto de Cuarenta y Cinco Millones Ochocientos mil Dólares de los Estado Unidos de América (US\$ 45, 800,000.00), fondos designados a financiar la ejecución del "Programa de Apoyo a la Reformas Fiscal", que literalmente dice:

**"SECRETARÍA DE ESTADO EN EL DESPACHO DE FINANZAS. CONTRATO DE PRÉSTAMO No.2452/BL-HO** entre la REPÚBLICA DE HONDURAS y el BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO. Programa de Apoyo a la Reforma Fiscal 10 de noviembre de 2010 **CONTRATO DE PRÉSTAMO. ESTIPULACIONES ESPECIALES INTRODUCCIÓN. Partes, Objeto, Elementos Integrantes y Organismo Ejecutor. 1. PARTES Y OBJETO DEL CONTRATO.** CONTRATO celebrado el día 10 de noviembre de 2010 entre la REPÚBLICA DE HONDURAS, en adelante denominada el "Prestatario", representado en este acto por la Secretaría de Finanzas (SEFIN), y el BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO, en adelante denominado el "Banco", para cooperar en la ejecución de un Programa de Apoyo a la Reforma Fiscal, en adelante denominado el "Programa". **2. ELEMENTO INTEGRANTES DEL CONTRATO Y REFERENCIA A LAS NORMAS GENERALES.** (a) Este Contrato está integrado por estas Estipulaciones Especiales y las Normas Generales. Si alguna disposición de las Estipulaciones Especiales no guardare consonancia o estuviere en contradicción con las Normas Generales, prevalecerá lo previsto en las Estipulaciones Especiales. Cuando existiera falta de consonancia o contradicción entre disposiciones de las Estipulaciones Especiales, prevalecerá el principio de que la disposición específica prima sobre la general. (b) En las Normas Generales se establecen en detalle las disposiciones de procedimiento relativas a la aplicación de las cláusulas sobre amortización, intereses, comisión de crédito, inspección y vigilancia, desembolsos, obligaciones en materia de monedas, tipo de cambio, participaciones, lugar de los pagos, recibos, imputación de los pagos, pagos anticipados, renuncia a parte del Financiamiento, vencimiento en días feriados, así como otras disposiciones relacionadas con la ejecución del Programa. Las Normas Generales incluyen también definiciones de carácter general. **3. ORGANISMO EJECUTOR.** Las partes convienen en que la ejecución del Programa y la utilización de los recursos del financiamiento del Banco serán llevadas a cabo por el Prestatario, por intermedio de la Secretaría de Finanzas (SEFIN), el que para los fines de este Contrato será denominado indistintamente "Prestatario",

"Organismo Ejecutor" o "SEFIN". **CAPÍTULO I. Monto del Financiamiento y Objeto CLÁUSULA 1.01. Monto del Financiamiento.** (a) En los términos de este Contrato, el Banco se compromete a otorgar al Prestatario, y éste acepta, un financiamiento, en adelante denominado el "Financiamiento", hasta por la cantidad de cuarenta y cinco millones ochocientos mil dólares (US\$45.800.000) integrado de la siguiente forma: (i) Hasta la suma de Treinta y Dos Millones Sesenta Mil Dólares (US\$.32.060.000) con cargo a los recursos de la Facilidad Unimonetaria del Capital Ordinario del Banco, en adelante denominado el "Financiamiento del Capital Ordinario"; y, (ii) Hasta la suma de Trece Millones Setecientos Cuarenta Mil Dólares (US\$.13.740.000) con cargo a los recursos del Fondo para Operaciones Especiales, en adelante denominado el "Financiamiento del Fondo para Operaciones Especiales". (b) Las cantidades que se desembolsen con cargo al Financiamiento constituirán el "Préstamo". **CLÁUSULA 1.02. Objetivo del Programa.** (a) El objetivo general del programa es apoyar a la República de Honduras en el fortalecimiento de sus recursos fiscales para consolidar una estabilidad macroeconómica y recuperar una senda de crecimiento sostenible, a través de una modernización del sistema tributario y del mejoramiento de los ingresos de las empresas públicas. El programa tiene tres componentes: (i) estabilidad macroeconómica; (ii) reforma tributaria; y, (iii) mejora en los ingresos de las empresas públicas. (b) Los recursos del Financiamiento no podrán ser destinados a financiar los gastos descritos en la Cláusula 3.07 de estas Estipulaciones Especiales. Los recursos del Financiamiento deberán ser destinados y aplicados de conformidad con lo dispuesto en las disposiciones de este Contrato y podrán ser utilizados para financiar el rubro a que se refiere la Cláusula 2.04 de estas Estipulaciones Especiales. **CAPÍTULO II Amortización, Intereses, Inspección y Vigilancia y Comisiones.** **CLÁUSULA 2.01. Amortización.** (a) El Préstamo será amortizado por el Prestatario de acuerdo con lo dispuesto en el Artículo 3.01 de las Normas Generales. (b) **Financiamiento del Capital Ordinario.** La primera cuota de amortización de la porción del Préstamo desembolsada con cargo al Financiamiento del Capital Ordinario se pagará luego de transcurridos setenta y dos (72) meses, contados a partir de la fecha de vigencia del Contrato, y la última a más tardar a los treinta (30) años contados a partir de la fecha de suscripción del presente Contrato. (c) **Financiamiento del Fondo para Operaciones Especiales.** La porción del Préstamo desembolsada con cargo al Financiamiento del Fondo para Operaciones Especiales será amortizada por el Prestatario mediante un único pago que deberá efectuarse a los cuarenta (40) años contados a partir de la fecha de suscripción del presente Contrato. **CLÁUSULA 2.02. Intereses.** (a)

**Financiamiento del Capital Ordinario.** El Prestatario pagará intereses sobre los saldos deudores diarios de la porción del Préstamo desembolsada con cargo al Financiamiento del Capital Ordinario a una tasa que se determinará de conformidad con lo estipulado en el Artículo 3.04 (a) de las Normas Generales para un préstamo de la Facilidad Unimonetaria con Tasa de Interés Basada en LIBOR hasta la Fecha de Determinación de la Tasa Base Fija, de acuerdo con lo estipulado en el Artículo 2.01 (b) de las Normas Generales de este Contrato. A partir de dicha Fecha de Determinación de la Tasa Base Fija se aplicará la Tasa Fija de Interés de que trata el Artículo 2.01(cc) de las Normas Generales. (c) Los intereses se pagarán al Banco semestralmente, comenzando a los seis (6) meses contados a partir de la fecha de vigencia del presente Contrato, teniendo en cuenta lo previsto en el Artículo 3.01 de las Normas Generales. (d) Los intereses podrán ser financiados con recursos del Financiamiento durante el período de desembolso. **CLÁUSULA 2.03. Recursos para Inspección y Vigilancia Generales.** El Prestatario no deberá cubrir gastos del Banco por concepto de inspección y vigilancia generales del Financiamiento, salvo que, en lo que se refiere al Financiamiento del Capital Ordinario, el Banco establezca lo contrario, como consecuencia de su revisión semestral de cargos financieros aplicables a sus operaciones financiadas con recursos de la Facilidad Unimonetaria del Capital Ordinario y notifique al Prestatario al respecto. En dicho caso, el Prestatario deberá pagar directamente al Banco el monto correspondiente, en dólares, durante el período de desembolso y en las fechas previstas para el pago de intereses. En ningún caso podrá cobrarse por este concepto, en un semestre determinado, más de lo que resulte de aplicar el 1% al monto del Financiamiento del Capital Ordinario, dividido por el número de semestres comprendido en el plazo original de desembolsos. **CLÁUSULA 2.04. Comisión de Crédito.** El Prestatario pagará al Banco, sobre el saldo no desembolsado del Financiamiento del Capital Ordinario, una Comisión de Crédito a un porcentaje que será establecido por el Banco periódicamente, como resultado de su revisión de cargos financieros, de conformidad con las disposiciones aplicables de la política del Banco sobre metodología para el cálculo de cargos para préstamos del Capital Ordinario; sin que, en ningún caso, pueda exceder el porcentaje previsto en el Artículo 3.02 de las Normas Generales. **CAPÍTULO III. Normas Relativas a Desembolsos** **CLÁUSULA 3.01 Disposición Básica.** (a) El monto del Financiamiento se desembolsará en dólares, con cargo a los recursos de la Facilidad Unimonetaria de los recursos del Capital Ordinario del Banco, en lo concerniente al Financiamiento del Capital Ordinario, y con cargo a los recursos del Fondo para Operaciones Especiales, en lo concerniente al Financiamiento del Fondo para Operaciones Especiales. (b) El Banco efectuará los

desembolsos en dos tramos por iguales cantidades de veintidós millones novecientos mil dólares (US\$22.900.000) cada uno, conforme lo solicite el Prestatario, a cuyo efecto se requerirá el cumplimiento de las condiciones previas correspondientes a cada tramo, establecidas en el presente Capítulo III de las Estipulaciones Especiales y, en el Capítulo IV de las Normas Generales. **CLÁUSULA 3.02. Disponibilidad de Moneda.** No obstante lo dispuesto en las Cláusulas 1.01 y 3.01 de estas Estipulaciones Especiales, si el Banco no tuviese acceso a la Moneda Única pactada, el Banco, en consulta con el Prestatario, desembolsará otra Moneda Única de su elección. El Banco podrá continuar efectuando los desembolsos en la Moneda Única de su elección mientras continúe la falta de acceso a la moneda pactada. Los pagos de amortización se harán en la Moneda Única desembolsada con los cargos financieros que correspondan a esa Moneda Única. **CLÁUSULA 3.03. Condiciones especiales previas al desembolso de los recursos del Financiamiento.** Los desembolsos del Financiamiento estarán sujetos a que, en adición al cumplimiento de las condiciones previas estipuladas en los Artículos 4.01 y 4.03 de las Normas Generales, el Prestatario, a satisfacción del Banco: (a) Mantenga un entorno macroeconómico conducente al logro de los objetivos del Programa y de la Carta de Política Sectorial del 1 de octubre de 2010; y, (b) Cumpla con las condiciones establecidas en estas Estipulaciones Especiales para el desembolso de los tramos correspondientes. **CLÁUSULA 3.04. Condiciones especiales previas a la iniciación del desembolso del primer tramo del Financiamiento.** En adición a las condiciones establecidas en los Artículos 4.01 y 4.03 de las Normas Generales y en la Cláusula 3.03 anterior, el Banco sólo iniciará el desembolso de los recursos correspondientes al primer tramo del Financiamiento luego de que éste haya verificado a su satisfacción el cumplimiento de las acciones previamente realizadas que se describen a continuación: **I. Estabilidad Macroeconómica.** Mantener un marco de políticas macroeconómicas apropiado y consistente con los objetivos del Programa, mediante la ejecución de acciones enfocadas a fortalecer las finanzas públicas nacionales. **II. Reforma del Sistema Tributario.** Evidencia de la entrada en vigencia del o de los decreto(s) legislativos a través del cual o de los cuales el Congreso Nacional haya aprobado una reforma tributaria que contemple, por lo menos, lo siguiente: 1. Eliminación de la tasa cero en el Impuesto Sobre las Ventas (ISV), excepto para las exportaciones, y corrección de la base imponible incluyendo fletes y seguros en las importaciones. 2. Generalización del impuesto a la renta incluyendo todas las rentas de capital. 3. Implantación del gravamen a los dividendos de las zonas francas a una tasa del 10%. 4. Aumento de 5 puntos porcentuales del Aporte Solidario Temporal (sobretasa al impuesto a la renta empresarial) y fijación



de un cronograma para su desmonte. 5. Incremento de los impuestos selectivos a los derivados del tabaco, las bebidas alcohólicas, vehículos y telecomunicaciones, e introducción de una ecotasa a los automóviles usados. **CLÁUSULA 3.05. Condiciones especiales previas a la iniciación del desembolso del segundo tramo del Financiamiento.** En adición a las condiciones establecidas en los Artículos 4.01 y 4.03 de las Normas Generales y en la Cláusula 3.03 anterior, el Banco sólo iniciará el desembolso de los recursos correspondientes al segundo tramo del Financiamiento luego de que éste haya verificado a su satisfacción el cumplimiento de las acciones previamente realizadas que se describen a continuación: **I. Estabilidad Macroeconómica.** Mantener un marco de políticas macroeconómicas apropiado y consistente con los objetivos del Programa, mediante la ejecución de acciones enfocadas a fortalecer las finanzas públicas nacionales. **II. Reforma del sistema tributario.** 1. Evidencia de la vigencia y aprobación de los reglamentos de los componentes de la reforma tributaria cuya aprobación ha constituido condición al primer desembolso. 2. Evidencia de la aprobación de una Ley de Actualización del Sistema Tributario y Medidas Anti-Evasión que incluya, al menos, los siguientes componentes: a. Un capítulo que regule los precios de transferencias que incluya por lo menos cinco métodos del modelo aprobado en la VI Reunión del Comité de Ministros de Hacienda y Finanzas de Centroamérica, Panamá y República Dominicana. b. Un capítulo de medidas anti-evasión que contemple cambios al Código Tributario que incluya la introducción de mejoras a los procesos de prescripción, notificación y sancionatorio. c. Reglas para la aplicación de normas de administración electrónica. d. Racionalización de los recursos de reposición y apelación. **III. Mejora en los Ingresos de las Empresas Públicas.** 1. Evidencia del fortalecimiento de los ingresos de la Empresa Nacional de Energía Eléctrica (ENEE) que incluyan, al menos, las siguientes medidas: a. Un ajuste en la tarifa eléctrica por costo de combustible en un 9% en 2010. b. La focalización del subsidio a los abonados de energía eléctrica con consumo menor o igual a 150 KWH al mes. c. La aplicación del ISV a la tasa del 12% a la factura residencial para aquéllos que consumen más de 750 KWH de energía eléctrica al mes. 2. Evidencia del fortalecimiento de los ingresos de la Empresa Hondureña de Telecomunicaciones (HONDUTEL), a través de las siguientes medidas: a. Un aumento del derecho de línea residencial mensual de 40 a 75 lempiras. b. Un incremento del derecho de línea no residencial mensual de 100 a 175 lempiras. c. Un reajuste gradual del valor del minuto local de tráfico telefónico de 0,35 a 0,50 lempiras. **CLÁUSULA 3.06. Plazo para el desembolso.** El plazo para finalizar el desembolso de los recursos del Financiamiento será de veinticuatro (24) meses,

contado a partir de la vigencia del presente Contrato. **CLÁUSULA 3.07. Gastos Excluidos del Financiamiento.** (a) No podrán utilizarse los recursos del Financiamiento para financiar: (i) gastos en bienes incluidos en las categorías o sub-categorías de la Clasificación Uniforme para el Comercio Internacional de las Naciones Unidas ("CUCI")<sup>1</sup>, que figuran en la Cláusula 3.07 de estas Estipulaciones Especiales; (ii) gastos en bienes adquiridos por contratos cuyo monto sea inferior al equivalente de diez mil dólares (US\$10.000); (iii) gastos en bienes que cuenten con financiamiento, en divisas, a mediano o largo plazo; (iv) gastos en bienes suntuarios; (v) gastos en armas; (vi) gastos en bienes para uso de las fuerzas armadas; (vii) gastos en bienes que no provengan de países miembros del Banco; y, (viii) gastos bajo un contrato respecto del cual el Banco determine que se ha cometido un acto de fraude y corrupción por parte de un empleado, agente o representante del Prestatario, del Organismo Ejecutor o del Organismo Contratante, durante el proceso de licitación, negociación o ejecución de dicho Contrato sin que, para corregir la situación, el Prestatario, el Organismo Ejecutor o el Organismo Contratante hubiese tomado oportunamente medidas apropiadas, aceptables al Banco y acordes con las garantías de debido proceso establecido en la legislación del país del Prestatario. (b) Si el Banco determinare en cualquier momento, que los recursos del Financiamiento han sido utilizados para pagar los gastos excluidos en virtud de lo establecido en el inciso (a) de esta Cláusula, el Prestatario reembolsará de inmediato al Banco, o a la cuenta bancaria especial a la cual se hace referencia en el inciso (c) del Artículo 4.01 de las Normas Generales, según determine el Banco, la suma utilizada en el pago de dichos gastos excluidos. **CLÁUSULA 3.08. Lista Negativa.** Los bienes a que se refiere el literal (i) del inciso (a) de la Cláusula 3.07 anterior, son los que figuran en las siguientes categorías o sub-categorías de la CUCI, incluyendo cualquier enmienda que pudiera efectuarse a dichas categorías o sub-categorías y que el Banco deberá notificar al Prestatario:

Categoría	Subcategoría	Descripción del bien
112		Bebidas alcohólicas;
121		Tabaco; Tabaco en bruto y residuos de Tabaco
122		Tabaco manufacturado; ya sea que contenga o no sustitutos de tabaco;
525		Materiales radioactivos y materiales afines;
667		Perlas, piedras preciosas o

<sup>1</sup> Véase la Clasificación Uniforme para el Comercio Internacional de las Naciones Unidas, Revisión 3 ("CUCI", Rev. 3), publicada por las Naciones Unidas en Statistical Papers, Serie M, N° 343 (1986).

		semipreciosas, en bruto o trabajadas;
718	718.7	Reactores nucleares y sus partes elementos de combustibles, (cartuchos) sin irradiación para reactores nucleares;
897	897.3	Joyas de oro, plata o metales del grupo, platino con excepción de relojes y cajas de relojes artículos de orfebrería y platería incluyendo gemas montadas.
971		Oro no monetario (excepto minerales y concentrados de oro).

**CAPÍTULO IV. Ejecución del Programa. CLÁUSULA 4.01. Carta de Política Sectorial.** Las partes acuerdan que el contenido sustancial de la Carta de Política Sectorial de fecha 1 de octubre de 2010, emitida por el Prestatario, por conducto del Organismo Ejecutor, al Banco, que describe los objetivos, las políticas y las acciones destinadas a lograr el objeto del Programa y, en la cual el Prestatario, por conducto del Organismo Ejecutor, declara su compromiso con la ejecución del mismo, es parte integrante del Programa, para los efectos de lo establecido en la Cláusula 4.04 de este Contrato. **CLÁUSULA 4.02. Reuniones Periódicas.** (a) El Prestatario, por intermedio del Organismo Ejecutor, y el Banco se reunirán por lo menos una vez al año durante el período de desembolso o, a instancia de cualesquiera de las Partes, en la fecha y el lugar que se convenga para intercambiar opiniones acerca de: (i) el progreso logrado en la implementación del Programa y en el cumplimiento de las obligaciones estipuladas en las Cláusulas 3.04 y 3.05 de estas Estipulaciones Especiales; y, (ii) la coherencia entre la política macroeconómica del Prestatario y el Programa. Con anterioridad a cualesquiera de dichas reuniones el Prestatario, a través del Organismo Ejecutor, deberá entregar al Banco para su revisión y comentarios, un informe con el detalle que el Banco pueda razonablemente requerirle sobre el cumplimiento de las obligaciones a que se refieren los incisos (i) y (ii) de esta Cláusula. (b) Si de la revisión de los informes presentados por el Prestatario, el Banco no encuentra satisfactorio el estado de ejecución del Programa, el Prestatario deberá presentar dentro de los treinta (30) días siguientes contados a partir de la respectiva notificación del Banco, los informes o planes con las medidas que se implementarán para ajustar la ejecución del Programa, acompañados del cronograma respectivo. **CLÁUSULA 4.03. Evaluación Ex post.** El Prestatario se compromete a cooperar directamente, o por intermedio del Organismo Ejecutor, en la evaluación del Programa que lleve a cabo el Banco posteriormente a su ejecución, con el fin de identificar en qué medida se cumplieron los objetivos del mismo, y a

suministrar al Banco la información, datos y documentos que éste llegara a solicitar para los efectos de la realización de dicha evaluación. **CLÁUSULA 4.04. Modificaciones de disposiciones legales y de los reglamentos básicos.** Las partes convienen en que, si se aprobaran modificaciones en las políticas macroeconómicas o sectoriales que se describen en la Carta de Política Sectorial a que se refiere la Cláusula 4.01 de estas Estipulaciones Especiales o en las disposiciones legales o en los reglamentos básicos concernientes al Organismo Ejecutor que, a juicio del Banco, puedan afectar sustancialmente el Programa, el Banco tendrá derecho a requerir una información razonada y pormenorizada del Prestatario, por sí o por intermedio del Organismo Ejecutor, con el fin de apreciar si el cambio o cambios tienen o pueden llegar a tener un impacto sustancialmente desfavorable en la ejecución del Programa. Sólo después de conocer las informaciones y aclaraciones solicitadas, el Banco podrá adoptar las medidas que juzgue apropiadas, de conformidad con las disposiciones que se incorporan en este Contrato. **CAPÍTULO V Registros, Inspecciones e Informes CLÁUSULA 5.01. Registros, inspecciones e informes.** Los recursos del Financiamiento deberán ser depositados en la cuenta bancaria especial para el Programa. El Prestatario se compromete a mantener registros contables y un sistema adecuado de control interno, de acuerdo con lo dispuesto en el Artículo 6.01 de las Normas Generales. **CLÁUSULA 5.02. Auditorías.** En relación con lo establecido en el Artículo 6.01 de las Normas Generales del presente Contrato, el Prestatario se compromete a presentar al Banco, si éste lo solicita, dentro de los noventa (90) días siguientes a la fecha de la solicitud del Banco, un informe financiero auditado sobre el uso y destino de los recursos del Financiamiento. Dicho informe se presentará dictaminado por una firma de auditores independientes aceptable al Banco y de acuerdo con términos de referencia acordados entre las partes. Los términos de referencia tendrán en cuenta la estructura, operatividad, procedimientos y sistemas del Prestatario. **CAPÍTULO VI. Disposiciones Varias. CLÁUSULA 6.01. Vigencia del Contrato.** (a) Las Partes dejan constancia de que la vigencia de este Contrato se inicia en la fecha en que, de acuerdo con las normas de la República de Honduras, adquiera plena validez jurídica. El Prestatario se obliga a notificar por escrito al Banco dicha fecha de entrada en vigencia, acompañando la documentación que así lo acredite. (b) Si en el plazo de un (1) año contado a partir de la firma del presente instrumento, este Contrato no hubiere entrado en vigencia, todas las disposiciones, ofertas y expectativas de derecho en él contenidas se reputarán inexistentes para todos los efectos legales sin necesidad de notificaciones y, por lo tanto, no habrá lugar a responsabilidad para ninguna de las partes. **CLÁUSULA 6.02. Terminación.** El

pago total del Préstamo y de los intereses y comisiones dará por concluido este Contrato y todas las obligaciones que de él se deriven. **CLÁUSULA 6.03. Validez.** Los derechos y obligaciones establecidos en este Contrato son válidos y exigibles de conformidad con los términos en él convenidos, sin relación a legislación de país determinado. **CLÁUSULA 6.04. Comunicaciones.** Todos los avisos, solicitudes, comunicaciones o notificaciones que las partes deban dirigirse en virtud de este Contrato se efectuarán por escrito y se considerarán realizados desde el momento en que el documento correspondiente se entregue al destinatario en la respectiva dirección que enseguida se anota, a menos que las partes acuerden por escrito de otra manera:

Del Prestatario:

Dirección Postal:

Secretaría de Finanzas (SEFIN)  
Dirección General de Crédito Público  
Avenida Cervantes  
Tegucigalpa, MDC, Honduras  
Facsimil: (504) 2237 4142 y 2238 6995  
Del Banco:

Dirección Postal: Banco Interamericano de Desarrollo  
1300 New York Avenue, N.W.  
Washington, D.C. 20577  
EE.UU.  
Facsimil: (202) 623-3096.

**CAPÍTULO VIII. Arbitraje. CLÁUSULA 8.01. Cláusula Compromisoria.** Para la solución de toda controversia que se derive del presente Contrato y que no se resuelva por acuerdo entre las partes, éstas se someten incondicional e irrevocablemente al procedimiento y fallo del Tribunal de Arbitraje a que se refiere el Capítulo VIII de las Normas Generales. EN FE DE LO CUAL, el Prestatario y el Banco, actuando cada uno por medio de su representante autorizado, firman el presente Contrato en dos (2) ejemplares de igual tenor en la ciudad de Tegucigalpa, Honduras, el día arriba indicado. **REPÚBLICA DE HONDURAS, (F) WILLIAM CHONG WONG, SECRETARIO DE ESTADO EN EL DESPACHO DE FINANZAS, BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO, (F) MIGUEL MANZI, REPRESENTANTE EN HONDURAS**".

**"SEGUNDA PARTE. NORMAS GENERALES**  
**Aplicación de las Normas Generales. ARTÍCULO 1.01.**  
**Aplicación de las Normas Generales.** Estas Normas Generales

se aplican a los Contratos de Préstamo para apoyar programas de apoyo a reformas de políticas que el Banco Interamericano de Desarrollo acuerde con sus prestatarios y, por lo tanto, sus disposiciones constituyen parte integrante de este Contrato. **CAPÍTULO II Definiciones ARTÍCULO 2.01. Definiciones.** Para los efectos de los compromisos contractuales, se adoptan las siguientes definiciones: (a) "Banco" significa el Banco Interamericano de Desarrollo. (b) "Contrato" significa el conjunto de Estipulaciones Especiales, Normas Generales y Anexos. (c) "Costo de los Empréstitos Unimonetarios Calificados con Tasa de Interés LIBOR" significa el costo para el Banco de los Empréstitos Unimonetarios Calificados con Tasa de Interés LIBOR en la Moneda Única del Financiamiento, expresado en términos de un porcentaje anual, según lo determine el Banco. (d) "Directorio" significa el Directorio Ejecutivo del Banco. (e) "Dólares" significa dólares de los Estados Unidos de América, a menos que se exprese otra cosa. (f) "Empréstitos Unimonetarios Calificados", para empréstitos denominados en cualquier Moneda Única, significa ya sea: (i) desde la fecha en que el primer Préstamo en la Moneda Única seleccionada sea aprobado por el Directorio del Banco, recursos del mecanismo transitorio de estabilización de dicha Moneda Única y empréstitos del Banco en dicha Moneda Única que sean destinados a proveer los recursos para los préstamos otorgados en esa Moneda Única bajo la Facilidad Unimonetaria; o (ii) a partir del primer día del séptimo Semestre siguiente a la fecha antes mencionada, empréstitos del Banco que sean destinados a proveer los recursos para los préstamos en la Moneda Única seleccionada bajo la Facilidad Unimonetaria. (g) "Estipulaciones Especiales" significa el conjunto de cláusulas que componen la Primera Parte de este Contrato y que contienen los elementos peculiares de la operación. (h) "Facilidad Unimonetaria" significa la Facilidad que el Banco ha establecido para efectuar préstamos en ciertas monedas convertibles que el Banco selecciona periódicamente. (i) "Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre" significa el día 15 de los meses de enero, abril, julio y octubre de cada año calendario. La Tasa de Interés Basada en LIBOR determinada por el Banco en una Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será aplicada retroactivamente a los primeros quince (15) días del Trimestre respectivo y continuará siendo aplicada durante y hasta el último día del Trimestre. (j) "Fecha de Determinación de la Tasa Base Fija" significa el día 15 de los meses de enero, abril, julio y octubre de cada año calendario, siguiente a la fecha en la que se alcance el importe mínimo de conversión automática de lo que sea mayor entre tres millones de dólares (US\$3.000.000) y el veinticinco por ciento (25%) del monto neto del Financiamiento aprobado (monto aprobado menos el monto cancelado del Financiamiento). (k)

“Fecha de vigencia del Contrato” significa la fecha en que el contrato adquiere plena validez jurídica de acuerdo con lo dispuesto en la cláusula 6.01 de las Estipulaciones Especiales. (l) “Financiamiento” significa los fondos que el Banco conviene en poner a disposición del Prestatario y está integrado por el Financiamiento del Capital Ordinario y el Financiamiento para el Fondo de Operaciones Especiales. (m) “Financiamiento del Capital Ordinario” significa la porción del Financiamiento que se desembolsa con cargo a la Facilidad Unimonetaria. (n) “Financiamiento del Fondo para Operaciones Especiales” significa la porción del Financiamiento que se desembolsa con cargo al Fondo para Operaciones Especiales. (o) “Fondo para Operaciones Especiales” es el Fondo para Operaciones Especiales del Banco. (p) “Garante” significa la parte que garantiza el cumplimiento de las obligaciones que contrae el Prestatario y asume otras obligaciones que, según el Contrato de Garantía, quedan a su cargo. (q) “Moneda convertible” o “moneda que no sea la del país del Prestatario”, significa cualquier moneda de curso legal en país distinto al del Prestatario, los Derechos Especiales de Giro del Fondo Monetario Internacional y cualquiera otra unidad que represente la obligación del servicio de deuda de un empréstito del Banco. (r) “Moneda Única” significa cualquier moneda convertible que el Banco haya seleccionado para ser otorgada en préstamos del Capital Ordinario y del Fondo para Operaciones Especiales. (s) “Normas Generales” significa el conjunto de artículos que componen la Segunda Parte de este Contrato y que reflejan las políticas básicas del Banco aplicables en forma uniforme a sus contratos de préstamo para programas de ajuste sectorial. (t) “Organismo Contratante” significa la entidad con capacidad legal para suscribir el contrato de adquisición de obras y bienes y la selección y contratación de consultores con el contratista, proveedor y la firma consultora o el consultor individual, según sea del caso. (u) “Organismo(s) Ejecutor(es)” significa la(s) entidad(es) encargada(s) de ejecutar el Proyecto, en todo o en parte. (v) “Prácticas Prohibidas” significa el o los actos definidos en el Artículo 5.02 (c) de estas Normas Generales. (w) “Préstamo” significa los fondos que se desembolsen con cargo al Financiamiento. (x) “Prestatario” significa la parte en cuyo favor se pone a disposición el Financiamiento. (y) “Programa” significa el conjunto de medidas de carácter institucional o de política que el Prestatario, el Organismo Ejecutor o el Garante deberán poner en práctica para que el Banco desembolse los recursos del Financiamiento. (z) “Semestre” significa los primeros o los segundos seis meses de un año calendario. (aa) “Tasa Base Fija” significa la tasa base de canje de mercado en la fecha efectiva de la fijación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR. (bb) “Tasa de Interés LIBOR” significa en el caso de Préstamos de la Facilidad

Unimonetaria:<sup>12</sup> (i) La Tasa de Interés LIBOR en una Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será la “USD-LIBOR-BBA”, que es la tasa aplicable a depósitos en dólares a un plazo de tres (3) meses que figure en la Página Reuters <LIBOR01> a las 11:00 A.M., hora de Londres, en una fecha que es dos (2) Días Bancarios Londinenses antes de la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre. Si dicha tasa no apareciera en la Página Reuters <LIBOR01>, la tasa correspondiente a esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será determinada como si las partes hubiesen especificado “USD-LIBOR-Bancos Referenciales” como la tasa de Interés LIBOR aplicable. (ii) “USD-LIBOR-Bancos Referenciales” significa que la tasa correspondiente a una Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será determinada en función de las tasas a las que los Bancos Referenciales estén ofreciendo los depósitos en dólares a los bancos de primer orden en el mercado interbancario de Londres aproximadamente a las 11:00 A.M., hora de Londres, en una fecha que es dos (2) Días Bancarios Londinenses antes de la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre, a un plazo de (3) meses, comenzando en la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre y en un Monto Representativo. El Agente o Agentes de Cálculo utilizado(s) por el Banco solicitará(n) una cotización de esa tasa a la oficina principal en Londres de cada uno de los Bancos Referenciales. Si se obtiene un mínimo de dos (2) cotizaciones, la tasa correspondiente a esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será la media aritmética de las cotizaciones. De obtenerse menos de dos (2) cotizaciones según lo solicitado, la tasa correspondiente a esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será la media aritmética de las tasas cotizadas por principales bancos en la ciudad de Nueva York, escogidos por el Agente o Agentes de Cálculo utilizado(s) por el Banco, aproximadamente a las 11:00 A.M., hora de Nueva York, en esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre, aplicable a préstamos en dólares concedidos a principales bancos europeos, a un plazo de tres (3) meses, comenzando en la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre y en un Monto Representativo. Si el Banco obtiene la

<sup>12</sup> Cualquier término que figure en mayúsculas en el párrafo (bb) del Artículo 2.01 y que no esté definido de manera alguna en este párrafo tendrá el mismo significado que le haya sido asignado en las Definiciones de ISDA de 2000, según la publicación del International Swaps and Derivatives Association, Inc. (Asociación Internacional de Operaciones de Permuta Financiera e Instrumentos Derivados), en sus versiones modificadas y complementadas, las cuales son incorporadas en este documento por referencia.

tasa de interés de más de un Agente de Cálculo, como resultado del procedimiento descrito anteriormente, el Banco determinará a su sola discreción, la Tasa de Interés LIBOR aplicable en una Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre, con fundamento en las tasas de interés proporcionadas por los Agentes de Cálculo. Para los propósitos de esta disposición, si la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre no es un día bancario en la ciudad de Nueva York, se utilizarán las tasas cotizadas en el primer día bancario en Nueva York inmediatamente siguiente. (cc) "Tasa Fija de Interés" significa la suma de: (i) la Tasa Base Fija, conforme se define en el Artículo 2.01(aa) de estas Normas Generales, más (ii) el margen vigente para préstamos del Capital Ordinario expresado en puntos básicos (pbs), que será establecido periódicamente por el Banco.

### **CAPÍTULO III. Amortización, Intereses y Comisión de Crédito.**

#### **ARTÍCULO 3.01. Fechas de pago de amortización y de intereses.**

(a) **Financiamiento del Capital Ordinario.** El Prestatario amortizará la porción del Préstamo desembolsada con cargo al Financiamiento del Capital Ordinario en cuotas semestrales, consecutivas y, en lo posible, iguales, en las mismas fechas determinadas de acuerdo con la Cláusula 2.02 (c) de las Estipulaciones Especiales para el pago de los intereses. (b) **Financiamiento del Fondo para Operaciones Especiales.** El Prestatario amortizará la porción del Préstamo desembolsada con cargo al Financiamiento del Fondo para Operaciones Especiales en una sola cuota que se pagará en la fecha establecida en la Cláusula 2.01 (c) de las Estipulaciones Especiales. (c) Si la fecha de suscripción de este Contrato fuera entre el 15 y el 30 de junio o entre el 15 y el 31 de diciembre, las fechas de pago de los intereses serán el 15 de junio y el 15 de diciembre, según corresponda. **ARTÍCULO 3.02. Comisión de Crédito.** (a) **Financiamiento del Capital Ordinario.** Sobre el saldo no desembolsado del Financiamiento del Capital Ordinario, el Prestatario pagará una comisión de crédito que empezará a devengarse a los sesenta (60) días de la fecha de suscripción de este Contrato. El monto de dicha comisión será aquél indicado en las Estipulaciones Especiales y, en ningún caso, podrá exceder del 0,75% por año. La comisión se pagará en dólares, en las mismas fechas estipuladas para el pago de los intereses de conformidad con lo previsto en las Estipulaciones Especiales. (b) La comisión de crédito cesará de devengarse en todo o parte, según sea el caso, en la medida en que: (i) se hayan efectuado los respectivos desembolsos; o (ii) haya quedado total o parcialmente sin efecto el Financiamiento de conformidad con los Artículos 3.13, 3.14 y 4.02 de estas Normas Generales y con los pertinentes de las Estipulaciones Especiales. (c) **Financiamiento del Fondo para Operaciones Especiales.** El Prestatario no pagará comisión

de crédito sobre el Financiamiento del Fondo para Operaciones Especiales. **ARTÍCULO 3.03. Cálculo de los intereses y de la comisión de crédito.** Los intereses y la comisión de crédito se calcularán con base en el número exacto de días del Semestre correspondiente. **ARTÍCULO 3.04. Tasa de Interés.** (a) **Financiamiento del Capital Ordinario.** (1) Los intereses se devengarán sobre los saldos deudores diarios del Préstamo, hasta la fecha de determinación de la Tasa Base Fija, a una tasa anual para cada Trimestre determinada por el Banco en la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre, calculada de la siguiente forma: (i) la respectiva Tasa de Interés LIBOR, conforme se define en el Artículo 2.01(cc) de estas Normas Generales; (ii) más o menos un margen de costo calculado trimestralmente como el promedio ponderado de todos los márgenes de costo al Banco relacionados con los empréstitos asignados a la canasta de empréstitos del Banco que financian los Préstamos de la Facilidad Unimonetaria con Tasa de Interés Basada en LIBOR; (iii) más el margen para préstamos del Capital Ordinario vigente en la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre expresado en términos de un porcentaje anual. (2) A partir de la fecha de determinación de la Tasa Base Fija, los intereses se devengarán sobre los saldos deudores diarios del Préstamo a una Tasa Fija de Interés determinada por el Banco en la Fecha de Determinación de la Tasa Base Fija, calculada de la siguiente forma: (i) la respectiva Tasa Base Fija, conforme se define en el Artículo 2.01 (aa) de estas Normas Generales, (ii) más el margen para préstamos del Capital Ordinario vigente en la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre expresado en términos de un porcentaje anual. Una vez determinada la Tasa Base Fija de acuerdo con el Artículo 2.01 (j) de estas Normas Generales, el Banco la notificará al Prestatario lo más pronto posible. (3) El Prestatario y el Garante expresamente aceptan y acuerdan que: (i) la Tasa de Interés LIBOR a que se refiere el Artículo 3.04(a)(1)(i) anterior y el margen de costo de los empréstitos del Banco a que se refiere el Artículo 3.04(a)(1)(ii) anterior, podrán estar sujetos a considerables fluctuaciones durante la vida del Préstamo, razón por la cual la Tasa de Interés Basada en LIBOR puede acarrear riesgos financieros significativos para el Prestatario y el Garante; y (ii) cualquier riesgo de fluctuaciones en la de Tasa de Interés Basada en LIBOR de los Préstamos de la Facilidad Unimonetaria será asumida en su integridad por el Prestatario y el Garante, en su caso. (4) El Banco, en cualquier momento, debido a cambios que se produzcan en la práctica del mercado y que afecten la determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para los Préstamos de la Facilidad Unimonetaria y en aras de proteger los intereses de sus prestatarios, en general, y los del Banco, podrá aplicar una base

de cálculo diferente a la estipulada en el Artículo 3.04(a)(1) anterior para determinar la tasa de interés aplicable al Préstamo, siempre y cuando notifique con, al menos, tres (3) meses de anticipación al Prestatario y al Garante, sobre la nueva base de cálculo aplicable. La nueva base de cálculo entrará en vigencia en la fecha de vencimiento del período de notificación, a menos que el Prestatario o el Garante notifique al Banco durante dicho período su objeción, caso en el cual dicha modificación no será aplicable al Préstamo. **(b) Financiamiento del Fondo para Operaciones Especiales.** La tasa de interés aplicable a la porción del Préstamo desembolsada con cargo al Financiamiento del Fondo para Operaciones Especiales será del 0.25% por año.

**ARTÍCULO 3.05. Obligaciones en materia de monedas.**

Todos los pagos de amortización e intereses serán efectuados en la Moneda Única desembolsada.

**ARTÍCULO 3.06. Tipo de cambio.**

(a) El tipo de cambio que se utilizará para establecer la equivalencia de la moneda del país del Prestatario con relación al dólar de los Estados Unidos de América, será el siguiente: (i) El tipo de cambio correspondiente al entendimiento vigente entre el Banco y el respectivo país miembro para los efectos de mantener el valor de la moneda, conforme lo establece la Sección 3 del Artículo V del Convenio Constitutivo del Banco. (ii) De no existir en vigor un entendimiento entre el Banco y el respectivo país miembro sobre el tipo de cambio que debe aplicarse para los efectos de mantener el valor de su moneda en poder del Banco, éste tendrá derecho a exigir que para los fines de pago de amortización e intereses se aplique el tipo de cambio utilizado en esa fecha por el Banco Central del país miembro o por el correspondiente organismo monetario para vender dólares de los Estados Unidos de América a los residentes en el país, que no sean entidades gubernamentales, para efectuar las siguientes operaciones: (a) pago por concepto de capital e intereses adeudados; (b) remesa de dividendos o de otros ingresos provenientes de inversiones de capital en el país; y (c) remesa de capitales invertidos. Si para estas tres clases de operaciones no hubiere el mismo tipo de cambio, se aplicará el que sea más alto, es decir el que represente un mayor número de unidades de la moneda del país respectivo por cada dólar de los Estados Unidos de América. (iii) Si en la fecha en que deba realizarse el pago no pudiere aplicarse la regla antedicha por inexistencia de las operaciones mencionadas, el pago se hará sobre la base del más reciente tipo de cambio utilizado para tales operaciones dentro de los treinta (30) días anteriores a la fecha del vencimiento. (iv) Si no obstante la aplicación de las reglas anteriores no pudiere determinarse el tipo de cambio que deberá emplearse para los fines de pago o si surgieren discrepancias en cuanto a dicha determinación, se estará en esta materia a lo que resuelva el Banco tomando en consideración las realidades del mercado cambiario

en el respectivo país miembro. (v) Si, por incumplimiento de las reglas anteriores, el Banco considera que el pago efectuado en la moneda correspondiente ha sido insuficiente, deberá comunicarlo de inmediato al Prestatario para que éste proceda a cubrir la diferencia dentro del plazo máximo de treinta (30) días hábiles contados a partir de la fecha en que se haya recibido el aviso. Si, por el contrario, la suma recibida fuere superior a la adeudada, el Banco procederá a hacer la devolución de los fondos en exceso dentro del mismo plazo. (b) Con el fin de determinar la equivalencia en dólares de los Estados Unidos de América de un gasto que se efectúe en moneda del país del Prestatario, se utilizará uno de los siguientes tipos de cambio, de conformidad con lo establecido en las Estipulaciones Especiales de este Contrato y siguiendo la regla señalada en el inciso (a) del presente Artículo: (i) el mismo tipo de cambio utilizado para la conversión de los recursos desembolsados en dólares de los Estados Unidos de América a la moneda del país del Prestatario. En este caso, para efectos del reembolso de gastos con cargo al Financiamiento y del reconocimiento de gastos con cargo a la contrapartida local, se aplicará el tipo de cambio vigente en la fecha de presentación de la solicitud al Banco; o (ii) el tipo de cambio vigente en el país del Prestatario en la fecha efectiva del pago del gasto en la moneda del país del Prestatario.

**ARTÍCULO 3.07. Valoración de monedas convertibles.**

Siempre que, según este Contrato, sea necesario determinar el valor de una Moneda que no sea la del país del Prestatario, en función de otra, tal valor será el que razonablemente fije el Banco.

**ARTÍCULO 3.08. Participaciones.**

(a) El Banco podrá ceder a otras instituciones públicas o privadas, a título de participaciones, los derechos correspondientes a las obligaciones pecuniarias del Prestatario provenientes de este Contrato. El Banco informará inmediatamente al Prestatario sobre cada cesión. (b) Se podrán acordar participaciones en relación con cualesquiera de: (i) las cantidades del Préstamo que se hayan desembolsado previamente a la celebración del acuerdo de participación; o (ii) las cantidades del Financiamiento que estén pendientes de desembolso en el momento de celebrarse el acuerdo de participación.

**ARTÍCULO 3.09. Imputación de los pagos.** Todo pago se imputará en primer término a comisiones e intereses exigibles en la fecha del pago y si hubiere un saldo, a la amortización de cuotas vencidas de capital.

**ARTÍCULO 3.10. Pagos anticipados.** (a) Previa notificación escrita de carácter irrevocable presentada al Banco con el consentimiento escrito del Garante, si lo hubiere, con, por lo menos, treinta (30) días de anticipación, el Prestatario podrá pagar anticipadamente, en una de las fechas de amortización, todo o parte del saldo adeudado del Préstamo antes de su vencimiento, siempre que en la fecha del pago no adeude suma alguna por concepto de comisiones o intereses. En dicha notificación, el Prestatario deberá especificar el monto que solicita pagar en forma

anticipada. (b) Todo pago parcial anticipado se imputará a la porción del Préstamo desembolsada con cargo al Financiamiento del Capital Ordinario y a la porción del Préstamo desembolsada con cargo al Financiamiento del Fondo para Operaciones Especiales, en la misma proporción que cada uno de éstos representa frente al monto total del Financiamiento. El monto del pago anticipado que corresponda a la porción del Préstamo desembolsada con cargo al Financiamiento del Capital Ordinario se imputará pro rata a cada una de las cuotas de capital pendientes de amortización. El Prestatario no podrá realizar pagos anticipados de saldos adeudados de la porción del Préstamo desembolsada con cargo al Financiamiento del Capital Ordinario por montos inferiores a tres millones de dólares (US\$3.000.000), salvo que el monto total del saldo adeudado del Préstamo fuese menor a dicho monto. El monto del pago anticipado que corresponda a la porción del Préstamo desembolsada con cargo al Financiamiento del Fondo para Operaciones Especiales se imputará a la única cuota de amortización. (c) Sin perjuicio de lo dispuesto en el inciso (b) anterior, en los casos de pago anticipado total o parcial del saldo adeudado del Préstamo desembolsado con cargo al Financiamiento del Capital Ordinario, cualquier ganancia o pérdida resultada de la cancelación o modificación de la correspondiente captación del Banco asociada con el pago anticipado será transferida o cobrada por el Banco al Prestatario, según sea el caso, dentro de un plazo de treinta (30) días contado a partir de la fecha del pago anticipado. Si se tratare de ganancia, la misma se aplicará, en primer lugar, a cualquier monto vencido y pendiente de pago por el Prestatario al Banco. El Banco igualmente cobrará al Prestatario cualquier costo en el que haya incurrido como consecuencia del incumplimiento de un pago anticipado parcial o total del saldo adeudado del Préstamo previamente solicitado por el Prestatario por escrito, de conformidad con lo dispuesto en esta Sección. **ARTÍCULO 3.11. Recibos.** A solicitud del Banco, el Prestatario suscribirá y entregará al Banco, a la finalización de los desembolsos, el recibo o recibos que representen las sumas desembolsadas. Asimismo, el Prestatario suscribirá y entregará al Banco, a solicitud de éste, pagarés u otros documentos negociables que representen la obligación del Prestatario de amortizar el Préstamo con los intereses pactados en el Contrato. La forma de dichos documentos la determinará el Banco, teniendo en cuenta las respectivas disposiciones legales del país del Prestatario. **ARTÍCULO 3.12. Vencimientos en días feriados.** Todo pago o cualquiera otra prestación que, en cumplimiento del presente Contrato, debiera llevarse a cabo en sábado, domingo o en día que sea feriado bancario según la ley del lugar en que deba ser hecho, se entenderá válidamente efectuado en el primer día hábil siguiente, sin que en tal caso proceda recargo alguno. **ARTÍCULO 3.13. Lugar de los pagos.** Todo pago deberá efectuarse en la

oficina principal del Banco en Washington, Distrito de Columbia, Estados Unidos de América, a menos que el Banco designe otro lugar o lugares para este efecto, previa notificación escrita al Prestatario. **ARTÍCULO 3.14. Renuncia a parte del Financiamiento.** El Prestatario, de acuerdo con el Garante, si lo hubiere, mediante aviso por escrito enviado al Banco, podrá renunciar a su derecho de utilizar cualquier parte del Financiamiento que no haya sido desembolsada antes del recibo del aviso. La renuncia se entenderá hecha con respecto al Financiamiento del Capital Ordinario y el Financiamiento del Fondo para Operaciones Especiales y se aplicará a cada uno en la proporción que el mismo represente del monto total del Financiamiento. **ARTÍCULO 3.15. Cancelación automática de parte del Financiamiento.** A menos que el Banco haya acordado con el Prestatario y el Garante, si lo hubiere, expresamente y por escrito prorrogar los plazos para efectuar los desembolsos, la porción del Financiamiento que no hubiere sido comprometida o desembolsada, según sea el caso, dentro del correspondiente plazo, quedará automáticamente cancelada. **CAPÍTULO IV. Normas Relativas a Desembolsos. ARTÍCULO 4.01. Condiciones previas al primer desembolso.** El primer desembolso del Financiamiento está condicionado a que se cumplan a satisfacción del Banco los siguientes requisitos: (a) Que el Banco haya recibido uno o más informes jurídicos fundados que establezcan, con señalamiento de las pertinentes disposiciones constitucionales, legales y reglamentarias, que las obligaciones contraídas por el Prestatario en este Contrato y las del Garante en el Contrato de Garantía si lo hubiere, son válidas y exigibles. Dichos informes deberán referirse, además, a cualquier consulta jurídica que el Banco razonablemente estime pertinente formular. (b) Que el Prestatario, por sí o por medio del Organismo Ejecutor en su caso, haya designado uno o más funcionarios que puedan representarlo en todos los actos relacionados con la ejecución de este Contrato y haya hecho llegar al Banco ejemplares auténticos de las firmas de dichos representantes. Si se designaren dos o más funcionarios, corresponderá señalar si los designados pueden actuar separadamente o si tienen que hacerlo de manera conjunta. (c) Que el Prestatario, por sí o por medio del Organismo Ejecutor en su caso, haya suministrado al Banco la información sobre la cuenta bancaria especial en la que el Banco depositará los desembolsos del Financiamiento. (d) Que el Prestatario, por sí o por medio del Organismo Ejecutor en su caso, haya presentado al Banco una solicitud de desembolso en los términos que se indican en el Artículo 4.03 de estas Normas Generales. **ARTÍCULO 4.02. Plazo para cumplir las condiciones previas al primer desembolso.** Si dentro de los sesenta (60) días contados a partir de la vigencia de este Contrato, o de un plazo más amplio que las partes acuerden por escrito, no se cumplieren

las condiciones previas al primer desembolso establecidas en el Artículo 4.01 de estas Normas Generales y en las Estipulaciones Especiales, el Banco podrá poner término a este Contrato dando al Prestatario el aviso correspondiente. **ARTÍCULO 4.03. Requisitos para todo desembolso.** Para que el Banco efectúe cualquier desembolso será menester: (a) que el Prestatario o el Organismo Ejecutor en su caso, haya presentado por escrito, o por los medios electrónicos según la forma y las condiciones especificadas por el Banco, una solicitud de desembolso y que, en apoyo de dicha solicitud, se hayan suministrado al Banco los pertinentes documentos y demás antecedentes que éste pueda haberle requerido; (b) que el Prestatario o el Organismo Ejecutor en su caso, haya abierto y mantenga una o más cuentas bancarias en una institución financiera en la que el Banco realice los desembolsos del Financiamiento; (c) salvo que el Banco acuerde lo contrario, las solicitudes deberán ser presentadas, a más tardar, con treinta (30) días calendario de anticipación a la fecha de expiración del plazo para desembolsos o de la prórroga del mismo, que el Prestatario y el Banco hubieren acordado por escrito; (d) que no haya surgido alguna de las circunstancias descritas en el Artículo 5.01 de estas Normas Generales; y (e) que el Garante, en su caso, no se encuentre en incumplimiento por más de ciento veinte (120) días, de sus obligaciones de pago para con el Banco por concepto de cualquier Préstamo o Garantía. **ARTÍCULO 4.04. Aplicación de los recursos desembolsados.** El Banco calculará el porcentaje que el Financiamiento del Capital Ordinario y el Financiamiento del Fondo para Operaciones Especiales representan del monto total del Financiamiento y en la respectiva proporción cargará al Capital Ordinario y al Fondo para Operaciones Especiales el monto de todo desembolso. **ARTÍCULO 4.05. Procedimiento para los desembolsos.** El Banco podrá efectuar desembolsos con cargo al Financiamiento, así: (a) mediante giros en favor del Prestatario de las sumas a que tenga derecho de conformidad con este Contrato para ser depositados en la cuenta bancaria especial a que se refiere el Artículo 4.01(c) de estas Normas Generales; (b) mediante pagos por cuenta del Prestatario y de acuerdo con él a otras instituciones bancarias; y (c) mediante otro método que las partes acuerden por escrito. Cualquier gasto bancario que cobre un tercero con motivo de los desembolsos será por cuenta del Prestatario. A menos que las partes lo acuerden de otra manera, sólo se harán desembolsos en cada ocasión por sumas no inferiores al cinco por ciento (5%) del monto total del Financiamiento. **CAPÍTULO V. Suspensión de Desembolsos y Vencimiento Anticipado.** **ARTÍCULO 5.01. Suspensión de desembolsos.** El Banco, mediante aviso escrito al Prestatario, podrá suspender los desembolsos, si surge y mientras subsista, alguna de las circunstancias siguientes: (a) El retardo en el pago de las sumas

que el Prestatario adeude al Banco por capital, comisiones, intereses, devolución de anticipos o por cualquier otro concepto, con motivo de este Contrato o de cualquier otro Contrato de Préstamo celebrado entre el Banco y el Prestatario. (b) El incumplimiento por parte del Prestatario del Programa convenido con el Banco o de cualquier otra obligación estipulada en este Contrato. (c) El retiro o suspensión como miembro del Banco del país en que el Programa debe ejecutarse. (d) Cualquier restricción de las facultades legales o alteración o enmienda de las funciones o del patrimonio del Prestatario o del Organismo Ejecutor, en su caso, que a juicio del Banco puedan afectar desfavorablemente el Programa o los propósitos del Financiamiento. En este caso, el Banco tendrá derecho a requerir una información razonada y pormenorizada del Prestatario con el fin de apreciar si el cambio o cambios tienen o pueden llegar a tener un impacto desfavorable en la ejecución del Programa. Sólo después de oír al Prestatario y de apreciar sus informaciones y aclaraciones o en el caso de falta de manifestación del Prestatario antes de la fecha en que debiera efectuarse el próximo desembolso, el Banco podrá suspender los desembolsos si juzga que los cambios introducidos afectan sustancialmente y en forma desfavorable al Programa. (e) El incumplimiento por parte del Garante, si lo hubiere, de cualquier obligación estipulada en el Contrato de Garantía. (f) Cualquier circunstancia extraordinaria que, a juicio del Banco, y no tratándose de un Contrato con la República como Prestatario, haga improbable que el Prestatario pueda cumplir las obligaciones contraídas en este Contrato, o que no permita satisfacer los propósitos que se tuvieron en cuenta al celebrarlo. (g) Si se determina, en cualquier etapa, que existe evidencia suficiente para confirmar un hallazgo de que un empleado, agente o representante del Prestatario, del Organismo Ejecutor o del Organismo Contratante, ha cometido una Práctica Prohibida durante la ejecución del Programa o en la utilización de los recursos del Financiamiento. **ARTÍCULO 5.02. Terminación, vencimiento anticipado y otras medidas.** (a) El Banco podrá poner término a este Contrato en la parte del Financiamiento que hasta esa fecha no haya sido desembolsada o declarar vencido y pagadero de inmediato el Préstamo en su totalidad o una parte de él, con los intereses y comisiones devengadas hasta la fecha del pago: (i) si alguna de las circunstancias previstas en los incisos (a), (b), (c), (e) y (f) del Artículo anterior se prolongase más de sesenta (60) días; o (ii) si la información a la que se refiere el inciso (d) del Artículo anterior, o las aclaraciones o informaciones adicionales presentadas por el Prestatario, por el Organismo Ejecutor, o por el Organismo Contratante, en su caso, no fueren satisfactorias para el Banco. Si el Banco declara vencida y pagadera una parte del Préstamo, el pago que reciba se imputará a la porción del Préstamo desembolsada con cargo al Financiamiento del Capital



Ordinario y a la porción del Préstamo desembolsada con cargo al Financiamiento del Fondo para Operaciones Especiales, en la misma proporción que cada uno de éstos representa frente al monto total del Financiamiento. El monto del pago que corresponda a la porción del Préstamo desembolsada con cargo al Financiamiento del Capital Ordinario se imputará prorratea a cada una de las cuotas de capital pendientes de amortización. El monto del pago que corresponda a la porción del Préstamo desembolsada con cargo al Financiamiento del Fondo para Operaciones Especiales se imputará a la única cuota de amortización. (b) El Banco podrá cancelar la parte del desembolso del Financiamiento o declarar vencida y pagadera la parte del Financiamiento que ya se hubiere desembolsado, si, en cualquier momento, determinare que representantes del Prestatario, del Organismo Ejecutor o del Organismo Contratante incurrieron en cualquier Práctica Prohibida, en la ejecución del Programa o en la utilización de los recursos del Préstamo sin que, para corregir la situación, el Prestatario, el Organismo Ejecutor o el Organismo Contratante hubiese tomado oportunamente medidas apropiadas, aceptables al Banco y acordes con las garantías de debido proceso establecidas en la legislación del país del Prestatario. Cualquier cancelación se entenderá efectuada con respecto al Financiamiento del Capital Ordinario y al Financiamiento del Fondo para Operaciones Especiales, en el porcentaje que cada uno represente del monto total del Financiamiento. (c) Para los efectos del inciso anterior, se entenderá que una Práctica Prohibida incluye los siguientes actos: (i) una "práctica corrupta" consiste en ofrecer, dar, recibir, o solicitar, directa o indirectamente, algo de valor para influenciar indebidamente las acciones de otra parte; (ii) una "práctica fraudulenta" es cualquier acto u omisión, incluida la tergiversación de hechos y circunstancias, que deliberadamente o por negligencia grave, engañe, o intente engañar, a alguna parte para obtener un beneficio financiero o de otra índole, o para evadir una obligación; (iii) una "práctica coercitiva" consiste en perjudicar o causar daño, o amenazar con perjudicar o causar daño, directa o indirectamente, a cualquier parte o a sus bienes para influenciar en forma indebida las acciones de una parte; (iv) una "práctica colusoria" es un acuerdo entre dos o más partes realizado con la intención de alcanzar un propósito indebido, incluido influenciar en forma indebida las acciones de otra parte; y, (v) una "práctica obstructiva" consiste en (a) destruir, falsificar, alterar u ocultar deliberadamente evidencia significativa para la investigación o realizar declaraciones falsas ante los investigadores con el fin de impedir materialmente una investigación del Banco sobre denuncias de una práctica corrupta, fraudulenta, coercitiva o colusoria; y/o amenazar, hostigar o intimidar a cualquier parte para impedir que divulgue su conocimiento de asuntos que son importantes para la investigación o que prosiga la investigación, o (b) actos realizados

con la intención de impedir materialmente el ejercicio de los derechos contractuales del Banco a auditar o acceder a información. (d) Si se comprueba que, de conformidad con los procedimientos administrativos del Banco o de los procedimientos acordados entre el Banco y otras instituciones financieras internacionales para el reconocimiento mutuo de sanciones, incluidas decisiones de inhabilitación, cualquier firma, entidad o individuo ofertando o participando en un proyecto financiado por el Banco incluidos, entre otros, Prestatario, oferentes, proveedores, contratistas, subcontratistas, concesionarios, solicitantes, consultores, Organismo Ejecutor u Organismo Contratante (incluidos sus respectivos funcionarios, empleados y representantes) ha cometido una Práctica Prohibida, el Banco podrá: (i) decidir no financiar ninguna propuesta de adjudicación de un contrato o de un contrato adjudicado para obras, bienes, servicios relacionados y servicios de consultoría financiado por el Banco; (ii) suspender los desembolsos del Financiamiento, como se describe en el Artículo 5.01 (g) anterior de estas Normas Generales, si se determina, en cualquier etapa, que existe evidencia suficiente para confirmar un hallazgo de que un empleado, agente, o representante del Prestatario, del Organismo Ejecutor o del Organismo Contratante ha cometido una Práctica Prohibida; (iii) cancelar y/o acelerar el repago de una parte del Préstamo o de la donación relacionada con un contrato, como se describe en el Artículo 5.02 (b) anterior de estas Normas Generales, cuando exista evidencia de que el representante del Prestatario no ha tomado las medidas correctivas adecuadas en un período de tiempo que el Banco considere razonable, y de conformidad con las garantías de debido proceso establecidas en la legislación del país del Prestatario; (iv) emitir una amonestación en el formato de una carta formal de censura a la conducta de la firma, entidad o individuo; (v) declarar a una persona, entidad o firma inelegible, en forma permanente o por un determinado período de tiempo, para que se le adjudiquen contratos bajo proyectos financiados por el Banco, excepto bajo aquellas condiciones que el Banco considere ser apropiadas; (vi) remitir el tema a las autoridades pertinentes encargadas de hacer cumplir las leyes; y/o, (vii) imponer otras sanciones que considere ser apropiadas bajo las circunstancias del caso, incluyendo la imposición de multas que representen para el Banco un reembolso de los costos vinculados con las investigaciones y actuaciones. Dichas sanciones podrán ser impuestas en forma adicional o en sustitución de otras sanciones. (e) La imposición de cualquier medida que sea tomada por el Banco de conformidad con las disposiciones referidas anteriormente podrá hacerse de forma pública o privada. **ARTÍCULO 5.03. No renuncia de derechos.** El retardo o el no ejercicio por parte del Banco de los derechos acordados en este Contrato no podrán ser interpretados como renuncia del

Banco a tales derechos, ni como el haber aceptado hechos o circunstancias que, de haberse producido, lo hubieran facultado para ejercitarlos. **ARTÍCULO 5.04. Disposiciones no afectadas.** La aplicación de las medidas establecidas en este Capítulo no afectará las obligaciones del Prestatario establecidas en este Contrato, las cuales quedarán en pleno vigor, salvo en el caso de vencimiento anticipado de la totalidad del Préstamo, en cuya circunstancia sólo quedarán vigentes las obligaciones pecuniarias del Prestatario. **CAPÍTULO VI. Registros, Inspecciones e Informes. ARTÍCULO 6.01. Control interno y registros.** El Prestatario o el Organismo Ejecutor, según corresponda, deberá mantener adecuados sistemas de control interno contable y administrativo. El sistema contable deberá estar organizado de manera que provca la documentación necesaria para verificar las transacciones y facilitar la preparación oportuna de los estados financieros e informes. Los registros del Programa deberán ser llevados de manera que permitan identificar las sumas recibidas de las distintas fuentes, si fuere del caso. **ARTÍCULO 6.02. Inspecciones.** (a) El Banco podrá establecer los procedimientos de inspección que juzgue necesarios para asegurar el cumplimiento del Programa. (b) El Prestatario y el Organismo Ejecutor, en su caso, deberán permitir al Banco que inspeccione y revise en cualquier momento los registros y documentos que éste estime pertinente conocer. El personal que envíe el Banco para el cumplimiento de este propósito, deberá contar con la más amplia colaboración de las autoridades respectivas. Todos los costos relativos al transporte, salario y demás gastos de dicho personal, serán pagados por el Banco. **ARTÍCULO 6.03. Informes y estados financieros.** (a) El Prestatario o el Organismo Ejecutor, según corresponda, presentará al Banco los informes que se indican en las Estipulaciones Especiales y los que se indican a continuación, en los plazos que se señalan para cada uno de ellos: (i) Dentro de los ciento veinte (120) días siguientes al cierre de cada ejercicio económico del Prestatario, salvo que éste sea la República o el Banco Central, comenzando con el ejercicio del año en que se firme este Contrato y mientras subsistan las obligaciones del Prestatario de conformidad con este Contrato, tres ejemplares de sus estados financieros al cierre de dicho ejercicio e información financiera complementaria relativa a esos estados. (ii) Dentro de los ciento veinte (120) días siguientes al cierre de cada ejercicio económico del Organismo Ejecutor, comenzando con el ejercicio del año en que se firme este Contrato y durante el período señalado en las Estipulaciones Especiales, tres ejemplares de los estados financieros e información financiera complementaria del Organismo Ejecutor, cuando éste no tuviere también la condición de Prestatario y así se establezca en las Estipulaciones Especiales. (b) Los estados y documentos descritos en los incisos (a) (i) y (ii) deberán presentarse con dictamen de la

entidad auditora que señalen las Estipulaciones Especiales de este Contrato y de acuerdo con requisitos satisfactorios al Banco. El Prestatario o el Organismo Ejecutor, según corresponda, deberá autorizar a la entidad auditora para que proporcione al Banco la información adicional que éste razonablemente pueda solicitarle, en relación con los estados financieros e informes de auditoría emitidos. (c) En los casos en que el dictamen esté a cargo de un organismo oficial de fiscalización y éste no pudiere efectuar su labor de acuerdo con requisitos satisfactorios al Banco o dentro de los plazos arriba mencionados, el Prestatario o el Organismo Ejecutor contratará los servicios de una firma de contadores públicos independiente aceptable al Banco. Asimismo, podrán utilizarse los servicios de una firma de contadores públicos independiente, si las partes contratantes así lo acuerdan. **CAPÍTULO VII. Disposición sobre Gravámenes y Exenciones. ARTÍCULO 7.01. Compromiso sobre gravámenes.** En el supuesto de que el Prestatario conviniere en establecer algún gravamen específico sobre todo o parte de sus bienes o rentas como garantía de una deuda externa, habrá de constituir al mismo tiempo un gravamen que garantice al Banco, en un pie de igualdad y proporcionalmente, el cumplimiento de las obligaciones pecuniarias derivadas de este Contrato. Sin embargo, la anterior disposición no se aplicará: (a) a los gravámenes constituidos sobre bienes, para asegurar el pago del saldo insoluto de su precio de adquisición; y, (b) a los constituidos con motivo de operaciones bancarias para garantizar el pago de obligaciones cuyos vencimientos no excedan de un año de plazo. En caso de que el Prestatario sea un país miembro, la expresión "bienes o rentas" se refiere a toda clase de bienes o rentas que pertenezcan al Prestatario o a cualesquiera de sus dependencias que no sean entidades autónomas con patrimonio propio. **ARTÍCULO 7.02. Exención de impuestos.** El Prestatario se compromete a que tanto el capital como los intereses y demás cargos del Préstamo se pagarán sin deducción ni restricción alguna, libres de todo impuesto, tasa, derecho o recargo que establezcan o pudieran establecer las leyes de su país y a hacerse cargo de todo impuesto, tasa o derecho aplicable a la celebración, inscripción y ejecución de este Contrato. **CAPÍTULO VIII. Procedimiento Arbitral. ARTÍCULO 8.01. Composición del Tribunal.** (a) El Tribunal de Arbitraje se compondrá de tres miembros, que serán designados en la forma siguiente: uno, por el Banco; otro, por el Prestatario; y un tercero, en adelante denominado el "Dirimente", por acuerdo directo entre las partes, o por intermedio de los respectivos árbitros. Si las partes o los árbitros no se pusieren de acuerdo respecto de la persona del Dirimente, o si una de las partes no pudiera designar árbitro, el Dirimente será designado, a petición de cualquiera de las partes, por el Secretario General de la Organización de los Estados Americanos. Si una de las partes no

designare árbitro, éste será designado por el Dirimente. Si alguno de los árbitros designados o el Dirimente no quisiere o no pudiere actuar o seguir actuando, se procederá a su remplazo en igual forma que para la designación original. El sucesor tendrá las mismas funciones y atribuciones que el antecesor. (b) Si la controversia afectare tanto al Prestatario como al Garante, si lo hubiere, ambos serán considerados como una sola parte y, por consiguiente, tanto para la designación del árbitro como para los demás efectos del arbitraje, deberán actuar conjuntamente.

**ARTÍCULO 8.02. Iniciación del procedimiento.** Para someter la controversia al procedimiento de arbitraje, la parte reclamante dirigirá a la otra una comunicación escrita exponiendo la naturaleza del reclamo, la satisfacción o reparación que persigue y el nombre del árbitro que designa. La parte que hubiere recibido dicha comunicación deberá, dentro del plazo de cuarenta y cinco (45) días, comunicar a la parte contraria el nombre de la persona que designe como árbitro. Si dentro del plazo de treinta (30) días, contado desde la entrega de la comunicación referida al reclamante, las partes no se hubieren puesto de acuerdo en cuanto a la persona del Dirimente, cualquiera de ellas podrá recurrir ante el Secretario General de la Organización de los Estados Americanos para que éste proceda a la designación. **ARTÍCULO 8.03. Constitución del Tribunal.** El Tribunal de Arbitraje se constituirá en Washington, Distrito de Columbia, Estados Unidos de América, en la fecha que el Dirimente designe y, constituido, funcionará en las fechas que fije el propio Tribunal. **ARTÍCULO 8.04. Procedimiento.** (a) El Tribunal sólo tendrá competencia para conocer de los puntos de la controversia. Adoptará su propio procedimiento y podrá por propia iniciativa designar los peritos que estime necesarios. En todo caso, deberá dar a las partes la oportunidad de presentar exposiciones en audiencia. (b) El Tribunal fallará en conciencia, con base en los términos de este Contrato y pronunciará su fallo aún en el caso de que alguna de las partes actúe en rebeldía. (c) El fallo se hará constar por escrito y se adoptará con el voto concurrente de dos miembros del Tribunal, por lo menos. Deberá dictarse dentro del plazo aproximado de sesenta (60) días, contados a partir de la fecha del nombramiento del Dirimente, a menos que el Tribunal determine que por circunstancias especiales e imprevistas deba ampliarse dicho plazo. El fallo será notificado a las partes mediante comunicación suscrita, cuando menos, por dos miembros del Tribunal y deberá cumplirse dentro del plazo de treinta (30) días, contados a partir de la fecha de la notificación. Dicho fallo tendrá mérito ejecutivo y no admitirá

recurso alguno. **ARTÍCULO 8.05. Gastos.** Los honorarios de cada árbitro serán cubiertos por la parte que lo hubiere designado y los honorarios del Dirimente serán cubiertos por ambas partes en igual proporción. Antes de constituirse el Tribunal, las partes acordarán los honorarios de las demás personas que, de mutuo acuerdo, convengan que deban intervenir en el procedimiento de arbitraje. Si el acuerdo no se produjere oportunamente, el propio Tribunal fijará la compensación que sea razonable para dichas personas, tomando en cuenta las circunstancias. Cada parte sufragará sus costos en el procedimiento de arbitraje, pero los gastos del Tribunal serán sufragados por las partes en igual proporción. Toda duda en relación con la división de los gastos o con la forma en que deban pagarse será resuelta sin ulterior recurso por el Tribunal. **ARTÍCULO 8.06. Notificaciones.** Toda notificación relativa al arbitraje o al fallo será hecha en la forma prevista en este Contrato. Las partes renuncian a cualquier otra forma de notificación.

**ARTÍCULO 2.-** El presente Decreto entrará en vigencia a partir del día de su publicación en el Diario Oficial La Gaceta.

Dado en la ciudad de Tegucigalpa, municipio del Distrito Central, en el Salón de sesiones del Congreso Nacional, a los veintinueve días del mes de noviembre de dos mil diez.

**JUAN RAMÓN VELÁSQUEZ NÁZAR**  
PRESIDENTE

**RIGOBERTO CHANG CASTILLO**  
SECRETARIO

**GLADIS AURORA LÓPEZ CALDERÓN**  
SECRETARIA

Al Poder Ejecutivo.

Por Tanto: Ejecútese.

Tegucigalpa, M.D.C., 30 de noviembre de 2010

**PORFIRIO LOBO SOSA**  
PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA

EL SECRETARIO DE ESTADO EN EL DESPACHO DE  
FINANZAS.

**WILLIAM CHONG WONG**

## **Dirección General de la Marina Mercante**

ACUERDO N.º 004-2010

Tegucigalpa, M.D.C., 01 de noviembre del 2010.

La Dirección General de la Marina Mercante:

**CONSIDERANDO:** Que mediante Decreto N.º. 167-94 del cuatro de noviembre de mil novecientos noventa y cuatro, se creó la Dirección General de la Marina Mercante.

**CONSIDERANDO:** Que la Ley Orgánica de la Marina Mercante Nacional tiene por objeto establecer el marco normativo de la Institución, y, en general de las actividades marítimas, así como la de regular la administración a la cual está sujeta.

**CONSIDERANDO:** Que la Ley Orgánica de la Marina Mercante establece que la Dirección General de la Marina Mercante tendrá como atribución cumplir y hacer cumplir la Constitución de la República, los Convenios Internacionales de los que Honduras forme parte, la Ley y demás disposiciones legales Reglamentarias que guarden relación con sus cometidos.

**CONSIDERANDO:** Que la Dirección General de la Marina Mercante está a cargo de la administración, control y coordinación de todas las actividades relacionadas con la marina mercante y el transporte marítimo, la seguridad marítima y la protección del medio ambiente marino.

**CONSIDERANDO:** Que por la naturaleza de Registro Abierto de buques, la Dirección General de la Marina Mercante presta servicios marítimos de registro, técnicos, administrativos y formación de la gente de mar, a todo marino/oficial y los buques nacionales o extranjeros que se dedican al transporte de personas y bienes, a la pesca o al placer, así como las plataformas fijas y demás artefactos navales.

**CONSIDERANDO:** Que la Patente de Navegación será el documento por medio del cual se acreditará que el buque posee la nacionalidad hondureña y que ha sido autorizado para navegar enarbolando el Pabellón Nacional.

**CONSIDERANDO:** Que esta Dirección General conforme Ley, puede emitir resoluciones, acuerdos, providencias o autos, en asunto de su competencia para darle agilidad a la administración.

### **PORTANTO**

La Dirección General de la Marina Mercante, en uso de las facultades que se encuentra investida y en aplicación de los artículos 7 de la Constitución de la República; 11, 6 y 118 de la Ley General de la Administración Pública; 30 numeral 4 y 31 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Competencias del Poder Ejecutivo; 1, 2, 4 y 92 numeral 1, 10 y 18, y 93 de la Ley Orgánica de la Marina Mercante.

### **ACUERDA**

**PRIMERO:** Aprobar el Estandarte de la Dirección General de la Marina Mercante, como un símbolo que representa la dinámica de la actividad regulada por esta institución para motivación al fomentar el espíritu integral marítimo entre su Personal, los Marineros y Armadores, el cual se adjunta como anexo y forma parte integral de este Acuerdo.

**SEGUNDO:** El estandarte estará ubicado en la oficina principal de la Institución, en la Escuela Marítima Centroamericana y en las diferentes capitanías de puerto a lo largo del país.

**TERCERO:** Comunicar y transcribir el presente Acuerdo a las Secretarías de Estado de Obras Públicas, Transporte y Vivienda (SOPTRAVI) y de Relaciones Exteriores, Organización Marítima Internacional (OMI) y Administraciones Marítimas vinculadas para efectos legales pertinentes.

**CUARTO:** El presente Acuerdo entrará en vigencia a partir de su publicación en el Diario Oficial "La Gaceta".

**COMUNÍQUESE Y PUBLÍQUESE.**

**NELSON WILLYS MEJÍA MEJÍA**  
**DIRECTOR GENERAL**

**GEMINIS DANNE LAÍNEZ**  
**SECRETARIA GENERAL**

**ACUERDO N.º 005-2010**

Tegucigalpa, M.D.C., 01 de noviembre del 2010.

La Dirección General de la Marina Mercante:

**CONSIDERANDO:** Que mediante Decreto N.º 167-94 del cuatro de noviembre de mil novecientos noventa y cuatro, se creó la Dirección General de la Marina Mercante.

**CONSIDERANDO:** Que la Ley Orgánica de la Marina Mercante Nacional tiene por objeto establecer el marco normativo de la Institución, y, en general de las actividades marítimas, así como la de regular la administración a la cual está sujeta.

**CONSIDERANDO:** Que la Ley Orgánica de la Marina Mercante establece que la Dirección General de la Marina Mercante tendrá como atribución cumplir y hacer cumplir la Constitución de la República, los Convenios Internacionales de los que Honduras forme parte, la Ley y demás disposiciones legales Reglamentarias que guarden relación con sus cometidos.

**CONSIDERANDO:** Que la Dirección General de la Marina Mercante está a cargo de la administración, control y coordinación de todas las actividades relacionadas con la marina mercante y el transporte marítimo, la seguridad marítima y la protección del medio ambiente marino.

**CONSIDERANDO:** Que por la naturaleza de Registro Abierto de buques, la Dirección General de la Marina Mercante presta servicios marítimos de registro, técnicos, administrativos y formación

de la gente de mar, a todo marino/oficial y los buques nacionales o extranjeros que se dedican al transporte de personas y bienes, a la pesca o al placer, así con las plataformas fijas y demás artefactos navales.

**CONSIDERANDO:** Que esta Dirección General conforme Ley, puede emitir resoluciones, acuerdos, providencias o autos, en asunto de su competencia para darle agilidad a la administración.

**POR TANTO**

La Dirección General de la Marina Mercante, en uso de las facultades que se encuentra investida y en aplicación de los artículos 7 de la Constitución de la República; 116 y 118 de la Ley General de la Administración Pública 30 numeral 4 y 31 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Competencias del Poder Ejecutivo; 1, 2, 4 y 92 numeral 1, 10 y 18, y 93 de la Ley Orgánica de la Marina Mercante.

**ACUERDA**

**PRIMERO:** Aprobar el Himno de la Dirección General de la Marina Mercante, como un símbolo que representa la dinámica de la actividad regulada por esta institución para motivación al fomentar el espíritu integral marítimo entre su personal, los marineros y armadores, el cual se adjunta como Anexo y forma parte integral de este Acuerdo:

**SEGUNDO:** Comunicar y transcribir el presente Acuerdo a las Secretarías de Estado de Obras Públicas, Transporte y Vivienda (SOPTRAVI) y de Relaciones Exteriores, Organización Marítima internacional (OMI) y Administraciones Marítimas vinculadas, para efectos legales pertinentes.

**TERCERO:** El presente Acuerdo entrará en vigencia a partir de su publicación en el Diario Oficial "La Gaceta". **COMUNÍQUESE Y PUBLÍQUESE.**

**NELSON WILLYS MEJÍA MEJÍA**  
**DIRECTOR GENERAL**

**GEMINIS DANNE LAÍNEZ**  
**SECRETARIA GENERAL**

**NAVEGAR, SI NAVEGAR**  
(Himno de la Marina Mercante de Honduras)

Letra y Música: Víctor E. Donaire Marin

Coro

Navegar, sin navegar  
con bandera blanco y azul  
Cinco estrellas guían mi Norte  
con Dios y mi Patria en el corazón  
Navegar, si navegar  
Bajo el cielo cual manto de tul  
Trabajando con alegría  
Surcando los mares sin descansar.

I

La Marina Mercante de Honduras  
Es ejemplo de esfuerzo y valor  
Abandera los barcos del mundo  
Y prepara los hombres de mar  
Cada barco navega orgulloso  
El emblema de nuestro país  
Cada hombre y mujer que embarcamos  
Se enaltece sirviendo feliz.

II

Eficiencia, excelencia y servicio  
Son valores de nuestra Misión  
Que inculcamos a nuestros marinos  
Y que aprenden antes de zarpar  
Tradición de pasados navales  
Hoy civiles con lustre y honor  
Elevamos el nombre de Honduras  
Reclutando al que sirve mejor.

III

Responsables, honestos, seguros  
Los marinos que enviamos al mundo  
Entrenados con celo profundo  
En el marco de la calidad  
Preocupados por nuestro prestigio  
Protectores del medio ambiental  
Cumplidores de los compromisos  
Que la Patria adquirió al firmar.

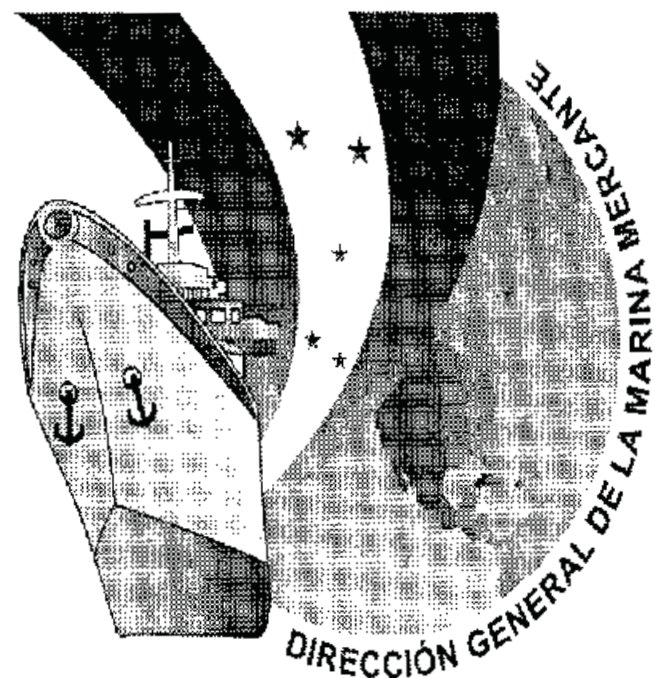
IV

En la escuela de nuestra Marina  
La que forja los hombres del mar  
Defendemos la imagen de Honduras  
Ofreciendo el mejor personal  
Mantenemos en alto la enseña  
Del glorioso pendón nacional  
Apoyando los lazos fraternos  
Impulsando el comercio global.

Coro

Navegar, si navegar  
con bandera blanco y azul  
Cinco estrellas guían mi Norte  
Con Dios y mi Patria en el corazón  
Navegar, si navegar  
Bajo el cielo cual manto de tul  
Trabajando con alegría  
Surcando los mares sin descansar.

Agosto 2010



Heráldica del Estandarte: El logotipo de la nave con la Bandera de nuestro país, significa la proyección de Honduras ante el mundo, así mismo el fondo azul representa la presencia de nuestra bandera en todos los mares y océanos.

**ACUERDO N° 007-2010**

Tegucigalpa, M.D.C., 11 de noviembre del 2010.

La Dirección General de la Marina Mercante

**CONSIDERANDO:** Que mediante Decreto N° 167-94 del cuatro de noviembre de mil novecientos noventa y cuatro, se creó la Dirección General de la Marina Mercante.

**CONSIDERANDO:** Que la Ley Orgánica de la Marina Mercante Nacional tiene por objeto establecer el marco normativo de la Institución, y, en general de las actividades marítimas, así como la de regular la administración a la cual esta sujeta.

**CONSIDERANDO:** Que la Dirección General de la Marina Mercante esta a cargo de la administración, control y coordinación de todas las actividades relacionadas con la Marina Mercante y el transporte marítimo, la seguridad marítima y la protección del medio ambiente marino.

**CONSIDERANDO:** Que la Ley Orgánica de la Marina Mercante establece que la Dirección General de la Marina Mercante tendrá como atribución cumplir y hacer cumplir la Constitución de la República, los Convenios Internacionales de los que Honduras forme parte, la Ley y demás disposiciones legales o Reglamentarias que guarden relación con sus cometidos.

**CONSIDERANDO:** Que la República de Honduras es miembro de la Organización Marítima Internacional y como tal tiene ratificado el Convenio Internacional sobre Normas de

Formación, Titulación y Guardia para la Gente de Mar de 1978 en su forma enmendada en 1995 (STCW); asimismo, es parte del Convenio sobre los Documentos de Identidad de la Gente de Mar de la Organización Internacional de Trabajo (C 108).

**CONSIDERANDO:** Que como parte integral del Convenio (STCW) se encuentra el Código de Formación, en el cual se prescriben normas para la expedición de títulos, refrendos y libretas de identificación para tripulantes de naves mercantes en los diferentes procesos administrativos y formativos determinados en el Convenio Internacional sobre Normas de Formación, Titulación y Guardia para la Gente de Mar.

**CONSIDERANDO:** Que resulta necesario contar con una libreta de identificación de embarco que reúna medidas de seguridad de acuerdo a las tecnologías y las necesidades del mercado global actual.

**CONSIDERANDO:** Que la libreta de identificación demostrara el nombre y apellido, lugar de nacimiento, edad, imagen física y nacionalidad, y demás características propias de la personalidad del marino y el certificado de competencia probará su profesión y capacidad técnica.

**CONSIDERANDO:** Que la libreta de identificación de marino tendrá un periodo de validez no mayor de cinco (5) años y el cobro se hará de acuerdo al monto establecido, de conformidad con las tasas impositivas en el Anexo I de la Resolución N° DGMM-090/2010 de fecha veinticuatro de septiembre del dos mil diez.

**CONSIDERANDO:** Que el Decreto 932 de la Ley de Alistamiento establece que el marino que presta servicios a bordo, deberá tener su libreta de identificación como tripulante

**CONSIDERANDO:** Que la aplicación en Honduras de las disposiciones antes señaladas corresponde a la Dirección General de la Marina Mercante, con los estamentos subordinados pertinentes.

### POR TANTO

La Dirección General de la Marina Mercante, en uso de las facultades de las que se encuentra investida y en aplicación de los artículos 18 de la Constitución de la República de Honduras; Sección A-1/6 del Convenio Internacional sobre Normas de Formación, Titulación y Guardia para la Gente de Mar (STCW 78/95); C 108 Convenio sobre los documentos de Identidad de la Gente de Mar de la Organización Internacional del Trabajo; Decreto 932 Ley sobre el alistamiento de marinos; Artículos 116 y 118 de la Ley de la Administración Pública; 30 numeral 4 y 31 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Competencia del Poder Ejecutivo; 1, 5 numeral 21, 92 numerales 1, 2, 8 y 18, 31 reformado de la Ley Orgánica de la Marina Mercante; Resolución N° DGMM-090/2010 de fecha veinticuatro de septiembre del dos mil diez.

### ACUERDA

**PRIMERO:** Aprobar el nuevo modelo de libreta de embarco para la gente de mar, con las medidas de seguridad y formato establecido por la administración marítima, el cual se adjunta como Anexo y forma parte integral de este Acuerdo.

**SEGUNDO:** La presente disposición aplicará a todo oficial, marintero de cubierta y máquina que preste servicio a bordo de buques que realicen navegación nacional e internacional,

en cumplimiento de las disposiciones contenidas en el Convenio Internacional sobre Normas de Formación, Titulación y Guardia para la Gente de Mar.

**TERCERO:** La nueva libreta de embarco entrará en vigor el día que se agoten las libretas existentes en la institución. Las libretas existentes emitidas a la fecha continuarán vigentes hasta su fecha de expiración, quedando a criterio y solicitud del marino la obtención de la nueva libreta.

**CUARTO:** Comunicar y transcribir el presente Acuerdo a las Secretarías de Estado de Obras Públicas, Transporte y Vivienda (SOPTRAVI) y Relaciones Exteriores, y la Organización Marítima Internacional, para efectos legales pertinentes.

**QUINTO:** El presente Acuerdo entrará en vigencia a partir del primero de Diciembre del 2010 y deberá ser publicada en el Diario Oficial "LA GACETA", y comunicado formalmente a los oficiales, marineros que presten servicio a bordo de buques que realicen navegación nacional e internacional, Propietarios, Armadores, Operadores y Arrendatarios de embarcaciones, a través de sus apoderados legales.

**COMUNÍQUESE Y PUBLÍQUESE.**

**NELSON WILLYS MEJÍA MEJÍA**

**DIRECTOR GENERAL**

**GEMINIS DANNE LAÍNEZ**

**SECRETARIA GENERAL**



## Secretaría de Industria y Comercio

**ACUERDO No. 975-2010**

### EL PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPÚBLICA

En uso de las facultades de que está investido, y en aplicación de los Artículos 235 y 245 atribuciones 5 y 11 de la Constitución de la República.

#### ACUERDA:

**PRIMERO:** Cancelar por cesantía a la ciudadana **SICELY ERMELINDA MALDONADO FIGUEROA**, del Cargo de SECRETARIA II, Institución 0110, GERENCIA ADMINISTRATIVA G.A. 001, PROGRAMA 101, SUB-PROGRAMA 00, ACTIVIDAD OBRA 01, Versión 00006, Grupo 01, Nivel 003, No. PUESTO 000460, sueldo Lps. 9,410.00, de la Secretaría de Estado en los Despachos de Industria y Comercio.

**SEGUNDO:** El presente Acuerdo es efectivo a partir del tres de septiembre del año dos mil diez y deberá publicarse en el Diario Oficial La Gaceta. **COMUNIQUESE Y PUBLIQUESE.**

Dado en la ciudad de Tegucigalpa, M.D.C., a los treinta y un día del mes de agosto del año 2010.

**PORFIRIO LOBO SOSA**  
Presidente de la República

**OSCAR ARMANDO ESCALANTE AYALA**  
Secretario de Estado en los Despachos de Industria  
y Comercio

## Secretaría de Industria y Comercio

**ACUERDO No. 976-2010**

### EL PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPÚBLICA

En uso de las facultades de que está investido, y en aplicación de los Artículos 235 y 245 atribuciones 5 y 11 de la Constitución de la República.

#### ACUERDA:

**PRIMERO:** Cancelar por cesantía al ciudadano **JOSÉ SOSA BARAHONA**, del cargo de AUXILIAR DE

INSPECTOR DE EMPRESAS, Institución 0110, GERENCIA ADMINISTRATIVA G.A. 001, PROGRAMA 103, SUB-PROGRAMA 00, ACTIVIDAD OBRA 07, Versión 00006, Grupo 01, Nivel 004, No. PUESTO 001810, sueldo Lps. 11,096.96. de la Secretaría de Estado en los Despachos de Industria y Comercio.

**SEGUNDO:** El presente Acuerdo es efectivo a partir del tres de Septiembre del año dos mil diez y deberá publicarse en el Diario Oficial La Gaceta. **COMUNIQUESE Y PUBLIQUESE.**

Dado en la ciudad de Tegucigalpa, M.D.C., a los treinta y un días del mes de agosto del año 2010.

**PORFIRIO LOBO SOSA**  
Presidente de la República

**OSCAR ARMANDO ESCALANTE AYALA**  
Secretario de Estado en los Despachos de Industria  
y Comercio

## Secretaría de Industria y Comercio

**ACUERDO No. 977-2010**

### EL PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPÚBLICA

En uso de las facultades de que está investido, y en aplicación de los Artículos 235 y 245 atribuciones 5 y 11 de la Constitución de la República.

#### ACUERDA:

**PRIMERO:** Cancelar por cesantía a la ciudadana **EUGENIA MARGARITA MONTOYA DÍAZ**, del Cargo CONSERJE II, Institución 0110, GERENCIA ADMINISTRATIVA G.A. 001, PROGRAMA 103, SUB-PROGRAMA 00, ACTIVIDAD OBRA 07, Versión 00006, Grupo 01, Nivel 002, No. PUESTO 001790, sueldo Lps. 11,188.80, de la Secretaría de Estado en los Despachos de Industria y Comercio.

**SEGUNDO:** El presente Acuerdo es efectivo a partir del tres de Septiembre del año dos mil diez y deberá publicarse

en el Diario Oficial La Gaceta. **COMUNÍQUESE Y PUBLÍQUESE.**

Dado en la ciudad de Tegucigalpa, M.D.C., a los treinta y un días del mes de agosto del año 2010.

**PORFIRIO LOBO SOSA**  
Presidente de la República

**OSCAR ARMANDO ESCALANTE AYALA**  
Secretario de Estado en los Despachos de Industria  
y Comercio

## **Secretaría de Industria y Comercio**

**ACUERDO No. 978-2010**

**EL PRESIDENTE CONSTITUCIONAL  
DE LA REPÚBLICA**

En uso de las facultades de que está investido, y en aplicación de los Artículos 235 y 245 atribuciones 5 y 11 de la Constitución de la República.

**ACUERDA:**

**PRIMERO:** Cancelar por cesantía a la ciudadana **AMINTA PERALTA MEYER**, del Cargo **AUXILIAR ADMINISTRATIVO II**, Institución 0110, **GERENCIA ADMINISTRATIVA G.A. 001, PROGRAMA 103, SUB-PROGRAMA 00, ACTIVIDAD OBRA 02, Versión 00006, Grupo 02, Nivel 006, No. PUESTO 001170, sueldo Lps. 11,210.00**, de la Secretaría de Estado en los Despachos de Industria y Comercio.

**SEGUNDO:** El presente Acuerdo es efectivo a partir del tres de Septiembre del año dos mil diez y deberá publicarse en el Diario Oficial La Gaceta. **COMUNÍQUESE Y PUBLÍQUESE.**

Dado en la ciudad de Tegucigalpa, M.D.C., a los treinta y un días del mes de agosto del año 2010.

**PORFIRIO LOBO SOSA**  
Presidente de la República

**OSCAR ARMANDO ESCALANTE AYALA**  
Secretario de Estado en los Despachos de Industria  
y Comercio

## **Secretaría de Industria y Comercio**

**ACUERDO No. 980-2010**

**EL PRESIDENTE CONSTITUCIONAL  
DE LA REPÚBLICA**

En uso de las facultades de que está investido, y en aplicación de los Artículos 235 y 245 atribuciones 5 y 11 de la Constitución de la República.

**ACUERDA:**

**PRIMERO:** Cancelar por cesantía al ciudadano **ROBERTO ANTONIO BURGOS GARCÍA**, del Cargo de **NEGOCIADOR ASISTENTE**, Institución 0110, **GERENCIA ADMINISTRATIVA G.A. 001, PROGRAMA 109, SUB-PROGRAMA 00, ACTIVIDAD OBRA 01, Versión 00006, Grupo 02, Nivel 008, No. PUESTO 000880, sueldo Lps. 14,163.00** de la Secretaría de Estado en los Despachos de Industria y Comercio.

**SEGUNDO:** El presente Acuerdo es efectivo a partir del tres de Septiembre del año dos mil diez y deberá publicarse en el Diario Oficial La Gaceta. **COMUNÍQUESE Y PUBLÍQUESE.**

Dado en la ciudad de Tegucigalpa, M.D.C., a los treinta y un días del mes de agosto del año 2010.

**PORFIRIO LOBO SOSA**  
Presidente de la República

**OSCAR ARMANDO ESCALANTE AYALA**  
Secretario de Estado en los Despachos de Industria  
y Comercio

## **Secretaría de Industria y Comercio**

**ACUERDO No. 981-2010**

**EL PRESIDENTE CONSTITUCIONAL  
DE LA REPÚBLICA**

En uso de las facultades de que está investido, y en aplicación de los Artículos 235 y 245 atribuciones 5 y 11 de la Constitución de la República.

**ACUERDA:**

**PRIMERO:** Cancelar por cesantía al ciudadano **CARLOS PEREIRA MEJÍA**, del cargo **GUARDIÁN II**,

Institución 0110, GERENCIA ADMINISTRATIVA G.A. 001, PROGRAMA 103, SUB-PROGRAMA 00, ACTIVIDAD OBRA 03, Versión 00006, Grupo 01, Nivel 002, No. PUESTO 001720, sueldo Lps. 7,105.00, de la Secretaría de Estado en los Despachos de Industria y Comercio.

**SEGUNDO:** El presente Acuerdo es efectivo a partir del tres de Septiembre del año dos mil diez y deberá publicarse en el Diario Oficial La Gaceta. **COMUNÍQUESE Y PUBLÍQUESE.**

Dado en la ciudad de Tegucigalpa, M.D.C., a los treinta y un días del mes de agosto del año 2010.

**PORFIRIO LOBO SOSA**  
Presidente de la República

**OSCAR ARMANDO ESCALANTE AYALA**  
Secretario de Estado en los Despachos de Industria  
y Comercio

## Secretaría de Industria y Comercio

**ACUERDO No. 983-2010**

**EL PRESIDENTE CONSTITUCIONAL  
DE LA REPÚBLICA**

En uso de las facultades de que está investido, y en aplicación de los Artículos 235 y 245 atribuciones 5 y 11 de la Constitución de la República.

**ACUERDA:**

**PRIMERO:** Cancelar por cesantía al ciudadano **JAIME ROSENDO CASTELLÓN DUARTE**, del Cargo CONSERJE II, Institución 0110, GERENCIA ADMINISTRATIVA G.A. 001, PROGRAMA 103, SUB-PROGRAMA 00, ACTIVIDAD OBRA 01, Versión 00006, Grupo 01, Nivel 002, No. PUESTO 000070, sueldo Lps. 7,203.00, de la Secretaría de Estado en los Despachos de Industria y Comercio.

**SEGUNDO:** El presente Acuerdo es efectivo a partir del tres de Septiembre del año dos mil diez y deberá publicarse en el Diario Oficial La Gaceta. **COMUNÍQUESE Y PUBLÍQUESE.**

Dado en la ciudad de Tegucigalpa, M.D.C., a los treinta y un días del mes de agosto del año 2010.

**PORFIRIO LOBO SOSA**  
Presidente de la República

**OSCAR ARMANDO ESCALANTE AYALA**  
Secretario de Estado en los Despachos de Industria  
y Comercio

## Secretaría de Industria y Comercio

**ACUERDO No. 1061-2010**

**EL PRESIDENTE CONSTITUCIONAL  
DE LA REPÚBLICA**

En uso de las facultades de que está investido, y en aplicación de los Artículos 235 y 245 atribuciones 5 y 11 de la Constitución de la República.

**ACUERDA:**

**PRIMERO:** Nombrar al ciudadano **NOE FERNANDO ESCALANTE RUIZ**, en el cargo de ECONOMISTA III, Institución 0110, GERENCIA ADMINISTRATIVA G.A. 001, PROGRAMA 102, SUB-PROGRAMA 00, ACTIVIDAD OBRA 02, Versión 00006, Grupo 02, Nivel 008, No. PUESTO 000770, Sueldo Lps. 13,913.00 de la Secretaría de Estado en los Despachos de Industria y Comercio.

**SEGUNDO:** El presente Acuerdo es efectivo a partir del tres de Septiembre del año dos mil diez y deberá publicarse en el Diario Oficial La Gaceta. **COMUNÍQUESE Y PUBLÍQUESE.**

Dado en la ciudad de Tegucigalpa, M.D.C., a los treinta y un días del mes de agosto del año 2010.

**PORFIRIO LOBO SOSA**  
Presidente de la República

**OSCAR ARMANDO ESCALANTE AYALA**  
Secretario de Estado en los Despachos de Industria  
y Comercio

## Secretaría de Industria y Comercio

**ACUERDO No. 1062-2010**

**EL PRESIDENTE CONSTITUCIONAL  
DE LA REPÚBLICA**

En uso de las facultades de que está investido, y en aplicación de los Artículos 235 y 245 atribuciones 5 y 11 de la Constitución de la República.

**ACUERDA:**

**PRIMERO:** Nombrar a la ciudadana **DORIS HELENA MENDOZA**, en el Cargo ASISTENTE DE AUDITOR DE PRECIOS, Institución 0110, GERENCIA ADMINISTRATIVA G.A. 001, PROGRAMA 139, SUB-PROGRAMA 00, ACTIVIDAD OBRA 07, Versión 00006, Grupo 02, Nivel 006, No. PUESTO 001760, Sueldo Lps. 7,024.00 de la Secretaría de Estado en los Despachos de Industria y Comercio.

**SEGUNDO:** El presente Acuerdo es efectivo a partir del tres de Septiembre del año dos mil diez y deberá publicarse en el Diario Oficial La Gaceta. **COMUNÍQUESE Y PUBLÍQUESE.**

Dado en la ciudad de Tegucigalpa, M.D.C., a los treinta y un días del mes de agosto del año 2010.

**PORFIRIO LOBO SOSA**  
Presidente de la República

**OSCAR ARMANDO ESCALANTE AYALA**  
Secretario de Estado en los Despachos de Industria  
y Comercio

# Avance

## Próxima Edición

- 1) *Acuerda:* REGLAMENTO DE VACACIONES PARA PERSONAL TÉCNICO DEL CUERPO DE BOMBEROS E IMPLEMENTACIÓN DE LA CUENTA INDIVIDUAL DE RESERVA LABORAL.

## Suplementos

*¡Pronto tendremos!*

- A) *Suplemento Corte Suprema de Justicia.*

### CENTROS DE DISTRIBUCIÓN:

LA CEIBA	SAN PEDRO SULA	CHOLUTECA
La Ceiba, Atlántida barrio Solares Nuevos, Ave. Colón, edificio Pina, 2a. Planta, Aptos. A-8 y A-9 Tel.: 443-4484	Barrio El Centro 5a. calle, 6 y 7 avenida, 1/2 cuadra arriba de Farmacia SIMÁN. Tel.: 550-8813	Choluteca, Choluteca barrio La Esperanza, calle principal, costado Oeste del Campo AGACH Tel.: 782-0881

***El Diario Oficial La Gaceta circula de lunes a sábado***

***Tels.: 291-0370, 291-0355, 230-6767 y 230-3026***

### Suscripciones:

Nombre: \_\_\_\_\_  
 Dirección: \_\_\_\_\_  
 Teléfono: \_\_\_\_\_  
 Empresa: \_\_\_\_\_  
 Dirección Oficina: \_\_\_\_\_  
 Teléfono Oficina: \_\_\_\_\_

***Remita sus datos a: Empresa Nacional de Artes Gráficas***  
***Precio unitario: Lps. 15.00***  
***Suscripción Lps. 2,000.00 anual, seis meses Lps. 1,000.00***

Empresa Nacional de Artes Gráficas  
(E.N.A.G.)

PBX: 230-3026. Colonia Miraflores Sur, Centro Cívico Gubernamental

## SECCIÓN "B"

### CERTIFICACIÓN

El infrascrito, Secretario General de la Secretaría de Estado en los Despachos de Industria y Comercio. **CERTIFICA:** La Resolución que literalmente dice: "**RESOLUCIÓN No. 660-2010. SECRETARÍA DE ESTADO EN LOS DESPACHOS DE INDUSTRIA Y COMERCIO, TEGUCIGALPA, MUNICIPIO DEL DISTRITO CENTRAL, DIECISÉIS DE SEPTIEMBRE DEL DOS MIL DIEZ.-**

**VISTA:** Para resolver la Solicitud de Licencia de Distribuidor presentada por la Abogada **MARÍA EDUVIGES GUERRA TINOCO**, Apoderada Legal de la Sociedad Mercantil **DROGUERÍA CENTRAL ASOCIADA, S.A.**, con domicilio en la ciudad de San Pedro Sula, Honduras, departamento de Cortés, 8 Ave. 11 y 12 calle, s.o. Apartado No. 29, como concesionaria de la empresa concedente **LABORATORIOS SOPHIA, S.A. DE C.V.**, con domicilio en México.

**RESULTA:** Que mediante carta de fecha 10 de junio de 2010, la empresa concedente **LABORATORIOS SOPHIA, S.A. DE C.V.**, designó a la empresa concesionaria **DROGUERÍA CENTRAL ASOCIADA, S.A.**, como su distribuidor en forma no exclusiva, con jurisdicción en todo el territorio nacional, por tiempo indefinido para suministrar productos farmacéuticos que produce y producirá en el futuro.

**CONSIDERANDO (1):** Que de conformidad con lo dispuesto en el Artículo 4 de la Ley de Representantes, Distribuidores y Agentes de Empresas Nacionales y Extranjeras, corresponde a esta Secretaría de Estado en los Despachos de Industria y Comercio, extender Licencias para que los concesionarios puedan dedicarse a la representación, agencia o distribución.

**CONSIDERANDO (2):** Que la emisión de la presente resolución es procedente de conformidad con lo establecido en el artículo 7 del Reglamento de la Ley de Representantes, Distribuidores y Agentes de Empresas Nacionales y Extranjeras y una vez que sea publicada la Licencia en el Diario Oficial La Gaceta, que la Dirección General de Sectores Productivos proceda de acuerdo a lo establecido en el Artículo 8 del Reglamento de la Ley de Representantes, Distribuidores y Agentes de Empresas Nacionales y Extranjeras.

**CONSIDERANDO (3):** Que la Dirección de Servicios Legales de esta Secretaría de Estado emitió dictamen favorable de conformidad con lo establecido en el Artículo 7 del Reglamento de la Ley de Representantes, Distribuidores y Agentes de Empresas Nacionales y Extranjeras y una vez que sea publicada la Licencia en el Diario Oficial La Gaceta, que la Dirección General de Sectores Productivos proceda de acuerdo a lo establecido en el Artículo 8 del Reglamento de la Ley de Representantes, Distribuidores y Agentes de Empresas Nacionales y Extranjeras.

**PORTANTO:** LA SECRETARÍA DE ESTADO EN LOS DESPACHOS DE INDUSTRIA Y COMERCIO, en aplicación de los artículos: 7, de la Ley General de la Administración Pública; 83, de la Ley de Procedimiento Administrativo; 1, 2, 3, de la Ley de Representantes, Distribuidores y Agentes de Empresas Nacionales y Extranjeras y 3, 5, 7, 8, de su Reglamento.

### RESUELVE:

**PRIMERO:** Declarar **CON LUGAR**, la Solicitud de **LICENCIA DE DISTRIBUIDOR**, presentada por la Abogada **MARÍA EDUVIGES GUERRA TINOCO**, Apoderada Legal de la Sociedad Mercantil **DROGUERÍA CENTRAL ASOCIADA, S.A.**

**SEGUNDO:** Conceder a la Sociedad Mercantil **DROGUERÍA CENTRAL ASOCIADA, S.A.**, **LICENCIA DE DISTRIBUIDOR**, como concesionaria de la empresa concedente **LABORATORIOS SOPHIA, S.A. DE C.V.**, en forma no exclusiva, por tiempo indefinido, con jurisdicción en todo el territorio nacional, para distribuir los productos farmacéuticos que produce y producirá en el futuro.

**TERCERO:** Una vez publicada la presente Resolución en el Diario Oficial La Gaceta, que la Dirección General de Sectores Productivos proceda a realizar el asiento correspondiente de conformidad con lo dispuesto en el Artículo 8 del Reglamento de la Ley de Representantes, Distribuidores y Agentes de Empresas Nacionales y Extranjeras.

**CUARTO:** La presente resolución no agota la vía administrativa, procede contra la misma el recurso de reposición mismo que deberá ser interpuesto dentro del término de diez (10) días hábiles contados a partir del día siguiente de su notificación.

**NOTIFÍQUESE. OSCAR ARMANDO ESCALANTE AYALA.** Secretario de Estado en los Despachos de Industria y Comercio. **RICARDO ALFREDO MONTES NÁJERA,** Secretario General.

Para los fines que al interesado convenga se extiende la presente en la ciudad de Tegucigalpa, municipio del Distrito Central a los veintiún días del mes de octubre del año dos mil diez.

**RICARDO ALFREDO MONTES NÁJERA**  
Secretario General

2 D. 2010

## AVISO

El infrascrito, Secretario del Juzgado de Letras de lo Contencioso Administrativo, en aplicación del artículo 50 de la Ley de esta Jurisdicción, a los interesados y para los efectos legales correspondientes, **HACE SABER:** Que en fecha 27 de julio de 2010, la señora **LILIAN MARGARITA CÁRCAMO GALEAS**, representada en juicio por el abogado **GREGORIO TORRES ELVIR**, interpuso demanda ante este Juzgado, contra el Estado de Honduras a través de la Secretaría de Estado en los Despachos de Industria y Comercio, pidiendo que se declare la nulidad de un acto administrativo de carácter particular por no ser conforme a derecho. Reconocimiento de una situación jurídica individualizada por cancelación ilegal de que fui objeto y como medida para el pleno restablecimiento de mis derechos que se me reintegre a mi puesto de trabajo en iguales o mejores condiciones y en caso de no ser posible se condene al Estado de Honduras al pago de mis prestaciones e indemnizaciones laborales, con el pago de los sueldos dejados de percibir, costas. En relación con el Acuerdo No. 609-2010, alegando que dicho acto no está conforme a derecho.

**MARCELAAMADOR THEODORE**  
SECRETARIA

2 D. 2010

## AVISO

El infrascrito, Secretario del Juzgado de Letras de lo Contencioso Administrativo, en aplicación al Artículo cincuenta (50) de la Ley de la Jurisdicción de lo Contencioso Administrativo, a los interesados y para los efectos legales correspondientes, **HACE SABER:** Que en fecha dieciocho de agosto del año dos mil diez, interpuso demanda en esta judicatura con orden de ingreso número 481-10, promovida por la señora **MILVIA ETELVINA MEZA PADILLA**, en contra del **ESTADO DE HONDURAS** a través de la **SECRETARÍA DE INDUSTRIA Y COMERCIO**. Para que se declare nulo un acto administrativo consistente en el Acuerdo Ejecutivo número 53-2010, por infracción del ordenamiento jurídico, quebrantamiento de las formalidades esenciales. El acto administrativo de carácter particular que se impugna y del cual se pide su nulidad es la nota de despido, fecha 30 de julio del año 2010, que contiene el Acuerdo Ejecutivo número 53-2010, en la cual se me notificó, el despido efectivo a partir del 3 de agosto de 2010.

**MARCELAAMADOR THEODORE**  
SECRETARIA

2 D. 2010

1/ Solicitud: 28408-10  
2/ Fecha de presentación:  
3/ Solicitud de registro de: MARCA DE FÁBRICA  
A.- TITULAR  
4/ Solicitante: LABORATORIOS FARSIMAN, S.A  
4.1/ Domicilio: SAN PEDRO SULA  
4.2/ Organizada bajo las leyes de:  
B.- REGISTRO EXTRANJERO  
5 Registro básico:  
5.1/ Fecha:  
5.2/ País de origen:  
5.3/ Código país:  
C.- ESPECIFICACIONES DE LA DENOMINACIÓN  
6/ Denominación y 6.1/ Distintivo: VERIFAR

## VERIFAR

6.2/ Reivindicaciones:  
7/ Clase Internacional: 05  
8/ Protege y distingue:  
Productos farmacéuticos y veterinarios; productos higiénicos para la medicina; sustancias dietéticas para uso médico, alimentos para bebés; emplastos, material para apósitos, material para empastar los dientes y para moldes dentales; desinfectantes; productos para la destrucción de animales dañinos; fungicidas, herbicidas.  
8.1/ Página Adicional  
D.- APODERADO LEGAL  
9/ Nombre: ZAGLUL BENDECK SAADE  
E.- SUSTITUYE PODER.  
10/ Nombre:

## USO EXCLUSIVO DE LA OFICINA

Lo que se pone en conocimiento público para efectos de ley correspondiente. Artículo 88 de la Ley de Propiedad Industrial.

11/ Fecha de emisión: 25/11/2010

12/ Reservas:

Abogado FRANKLIN OMAR LÓPEZ SANTOS  
Registrador(a) de la Propiedad Industrial

2, 17, D. 2010 y 3 E. 2011

1/ Solicitud: 29539-10  
2/ Fecha de presentación: 01-10-2010  
3/ Solicitud de registro de: MARCA DE SERVICIO  
A.- TITULAR  
4/ Solicitante: SOCIEDAD TELEVISORA NACIONAL, S.A.  
4.1/ Domicilio: SAN PEDRO SULA  
4.2/ Organizada bajo las leyes de:  
B.- REGISTRO EXTRANJERO  
5 Registro básico:  
5.1/ Fecha:  
5.2/ País de origen:  
5.3/ Código país:  
C.- ESPECIFICACIONES DE LA DENOMINACIÓN  
6/ Denominación y 6.1/ Distintivo: CATRACHOS CON LECHE Y ETIQUETA



6.2/ Reivindicaciones: Se reivindican los colores azul oscuro, azul claro, blanco, rojo.  
7/ Clase Internacional: 41  
8/ Protege y distingue:  
Educación; formación; esparcimiento; actividades deportivas y culturales.  
8.1/ Página Adicional  
D.- APODERADO LEGAL  
9/ Nombre: ZAGLUL BENDECK SAADE  
E.- SUSTITUYE PODER.  
10/ Nombre:

## USO EXCLUSIVO DE LA OFICINA

Lo que se pone en conocimiento público para efectos de ley correspondiente. Artículo 88 de la Ley de Propiedad Industrial.

11/ Fecha de emisión: 22/10/2010

12/ Reservas:

Abogado FRANKLIN OMAR LÓPEZ SANTOS  
Registrador(a) de la Propiedad Industrial

2, 17, D. 2010 y 3 E. 2011

## CERTIFICACIÓN

El infrascrito, Secretario General de la Secretaría de Estado en los Despachos de Industria y Comercio, CERTIFICA. La Resolución que literalmente dice: **RESOLUCIÓN No. 657-2010. SECRETARÍA DE ESTADO EN LOS DESPACHOS DE INDUSTRIA Y COMERCIO, TEGUCIGALPA, MUNICIPIO DEL DISTRITO CENTRAL, TRECE DE SEPTIEMBRE DEL DOS MIL DIEZ. VISTA:** Para resolver la Solicitud de Licencia de Distribuidor presentada por la Abogada **MARÍA EDUVIGES GUERRA TINOCO** Apoderada Legal de la Sociedad Mercantil **DROGUERÍA CENTRAL ASOCIADA, S.A.**, con domicilio en la ciudad de San Pedro Sula, Honduras, departamento de Cortés, 8 AVE, 11 y 12 calle, S.O.-Apartado No.29, como concesionaria de la empresa concedente **GRIFOLS MEXICO, S.A. DE C.V.**, con domicilio en México. **RESULTA:** Que mediante carta de fecha 14 de junio de 2010, la empresa concedente **GRIFOLS MÉXICO, S.A. DE C.V.**, designó a la empresa concesionaria **DROGUERÍA CENTRAL ASOCIADA, S.A.**, como su distribuidor en forma no exclusiva, con jurisdicción en todo el territorio Nacional, por tiempo indefinido para suministrar productos farmacéuticos que produce y producirá en el futuro. **CONSIDERANDO (1):** Que de conformidad con lo dispuesto en el Artículo 4 de la Ley de Representantes, Distribuidores y Agentes de Empresas Nacionales y Extranjeras, corresponde a esta Secretaría de Estado en los Despachos de Industria y Comercio, extender Licencias para que los concesionarios puedan dedicarse a la representación, agencia o distribución. **CONSIDERANDO (2):** Que la emisión de la presente resolución es procedente de conformidad con lo establecido en el artículo 7 del Reglamento de la Ley de Representantes, Distribuidores y Agentes de Empresas Nacionales y Extranjeras y una vez que sea publicada la Licencia en el Diario Oficial La Gaceta, que la Dirección General de Sectores Productivos proceda de acuerdo a lo establecido en el Artículo 8 del Reglamento de la Ley de Representantes, Distribuidores y Agentes de Empresas Nacionales y Extranjeras. **CONSIDERANDO (3):** Que la Dirección de Servicios Legales de esta Secretaría de Estado, emitió dictamen favorable de conformidad con lo establecido en el Artículo 7 del Reglamento de la Ley de Representantes, Distribuidores y Agentes de Empresas Nacionales y Extranjeras y una vez que sea publicada la Licencia en el Diario Oficial La Gaceta,

que la Dirección General de Sectores Productivos proceda de acuerdo a lo establecido en el Artículo 8 del Reglamento de la Ley de Representantes, Distribuidores y Agentes de Empresas Nacionales y Extranjeras. **PORTANTO: LA SECRETARÍA DE ESTADO EN LOS DESPACHOS DE INDUSTRIA Y COMERCIO**, en aplicación de los artículos: 7, de la Ley General de la Administración Pública; 83, de la Ley de Procedimiento Administrativo; 1, 2, 3, de la Ley de Representantes Distribuidores y Agentes de Empresas Nacionales y Extranjeras y 3, 5, 7, 8, de su Reglamento. **RESUELVE: PRIMERO:** Declarar **CON LUGAR**, la Solicitud de **LICENCIA DE DISTRIBUIDOR**, presentada por la Abogada **MARÍA EDUVIGES GUERRA TINOCO**, Apoderada Legal de la Sociedad Mercantil **DROGUERÍA CENTRAL ASOCIADA, S.A. SEGUNDO:** Conceder a la Sociedad Mercantil **DROGUERÍA CENTRAL ASOCIADA, S.A.**, **LICENCIA DE DISTRIBUIDOR**, como concesionaria de la empresa concedente **GRIFOLS MÉXICO, S.A. DE C.V.**, en forma no exclusiva por tiempo indefinido, con Jurisdicción en todo el territorio Nacional, para distribuir los productos farmacéuticos que produce y producirá en el futuro. **TERCERO:** Una vez publicada la presente Resolución en el Diario Oficial La Gaceta, que la Dirección General de Sectores Productivos proceda a realizar el asiento correspondiente de conformidad con lo dispuesto en el Artículo 8 del Reglamento de la Ley de Representantes, Distribuidores y Agentes de Empresas Nacionales y Extranjeras. **CUARTO:** La presente resolución no agota la vía administrativa, procede contra la misma el recurso de reposición mismo que deberá ser interpuesto dentro del término de diez (10) días hábiles contados a partir del día siguiente de su notificación. **NOTIFÍQUESE. OSCAR ARMANDO ESCALANTE AYALA**, Secretario de Estado en los Despachos de Industria y Comercio. **RICARDO ALFREDO MONTES NÁJERA**, Secretario General.

Para los fines que al interesado convenga se extiende la presente en la ciudad de Tegucigalpa, municipio del Distrito Central, a los veintiuno días del mes de septiembre del año dos mil diez.

**RICARDO ALFREDO MONTES NÁJERA**

Secretario General

2 D. 2010.

[1] Solicitud: 2010-030308  
 [2] Fecha de presentación: 08/10/2010  
 [3] Solicitud de registro de: MARCA DE FÁBRICA  
 A.- TITULAR  
 [4] Solicitante: MERCANTIL FARMACÉUTICA, S.A. (MEFASA)  
 [4.1] Domicilio: TEGUCIGALPA  
 [4.2] Organizada bajo las leyes de: HONDURAS  
 B.- REGISTRO EXTRANJERO  
 [5] Registro básico: No tiene otros registros  
 C.- ESPECIFICACIONES DE LA DENOMINACIÓN  
 [6] Denominación y [6.1] Distintivo: GESEMET

## GESEMET

[7] Clase Internacional: 5  
 [8] Protege y distingue:  
 Productos farmacéuticos y veterinarios; productos higiénicos para la medicina; sustancias dietéticas para uso médico; alimentos para bebés; emplastos; material para apósitos; material para empastar los dientes y para impresoras dentales.

### D.- APODERADO LEGAL

[9] Nombre: MARÍA LOURDES PERALTA

#### USO EXCLUSIVO DE LA OFICINA

Lo que se pone en conocimiento público para efectos de ley correspondiente. Artículo 88 de la Ley de Propiedad Industrial.

[10] Fecha de emisión: 28 de octubre del año 2010  
 [12] Reservas: No tiene Reservas

Abogada EDA SUYAPA ZELAYA VALLADARES  
 Registrador(a) de la Propiedad Industrial

17 N., 2 y 17 D. 2010

[1] Solicitud: 2010-012465  
 [2] Fecha de presentación: 29/04/10  
 [3] Solicitud de registro de: MARCA DE FÁBRICA  
 A.- TITULAR  
 [4] Solicitante: CERÁMICAS Y REVESTIMIENTOS, S.A.  
 [4.1] Domicilio: TEGUCIGALPA, M.D.C.  
 [4.2] Organizada bajo las leyes de: HONDURAS  
 B.- REGISTRO EXTRANJERO  
 [5] Registro básico: No tiene otros registros  
 C.- ESPECIFICACIONES DE LA DENOMINACIÓN  
 [6] Denominación y [6.1] Distintivo: CERÁMICAS & REVESTIMIENTOS Y ETIQUETA



[7] Clase Internacional: 19  
 [8] Protege y distingue:  
 Materiales de construcción no metálicos, cerámica, porcelanato, revestimientos, fraguadores, abrasivos, adhesivos para muros, adhesivos para braguador, mortero para nivelar pisos.

### D.- APODERADO LEGAL

[9] Nombre: MARIO ALEJANDRO CALDERÓN MALDONADO

#### USO EXCLUSIVO DE LA OFICINA

Lo que se pone en conocimiento público para efectos de ley correspondiente. Artículo 88 de la Ley de Propiedad Industrial.

[10] Fecha de emisión: 8 de octubre del año 2010  
 [12] Reservas: No tiene Reservas

Abogada LESBIA ENOE ALVARADO BARDALES  
 Registrador(a) de la Propiedad Industrial

17 N., 2 y 17 D. 2010

[1] Solicitud: 2010-011681  
 [2] Fecha de presentación: 22/04/2010  
 [3] Solicitud de registro de: MARCA DE FÁBRICA  
 A.- TITULAR  
 [4] Solicitante: LESBY ABISAO SEVILLA MARTIR  
 [4.1] Domicilio: SAN PEDRO SULA, DEPARTAMENTO DE CORTÉS.  
 [4.2] Organizada bajo las leyes de: HONDURAS  
 B.- REGISTRO EXTRANJERO  
 [5] Registro básico: No tiene otros registros  
 C.- ESPECIFICACIONES DE LA DENOMINACIÓN  
 [6] Denominación y [6.1] Distintivo: LEASEMA Y LOGO



[7] Clase Internacional: 18  
 [8] Protege y distingue:  
 MOCHILA

### D.- APODERADO LEGAL

[9] Nombre: MARIO TURCIOS ALARCON

#### USO EXCLUSIVO DE LA OFICINA

Lo que se pone en conocimiento público para efectos de ley correspondiente. Artículo 88 de la Ley de Propiedad Industrial.

[10] Fecha de emisión: 11 de mayo del año 2010  
 [12] Reservas: No tiene Reservas

Abogada LESBIA ENOE ALVARADO BARDALES  
 Registrador(a) de la Propiedad Industrial

2, 17 D. 2010 y 3 E. 2011

[1] Solicitud: 2010-011680  
 [2] Fecha de presentación: 22/04/2010  
 [3] Solicitud de registro de: MARCA DE FÁBRICA  
 A.- TITULAR  
 [4] Solicitante: LESBY ABISAO SEVILLA MARTIR  
 [4.1] Domicilio: SAN PEDRO SULA, DEPARTAMENTO DE CORTÉS.  
 [4.2] Organizada bajo las leyes de: HONDURAS  
 B.- REGISTRO EXTRANJERO  
 [5] Registro básico: No tiene otros registros  
 C.- ESPECIFICACIONES DE LA DENOMINACIÓN  
 [6] Denominación y [6.1] Distintivo: LEASEMA Y LOGO



[7] Clase Internacional: 25  
 [8] Protege y distingue:  
 CHAQUETA

### D.- APODERADO LEGAL

[9] Nombre: MARIO TURCIOS ALARCÓN

#### USO EXCLUSIVO DE LA OFICINA

Lo que se pone en conocimiento público para efectos de ley correspondiente. Artículo 88 de la Ley de Propiedad Industrial.

[10] Fecha de emisión: 11 de mayo del año 2010  
 [12] Reservas: No tiene Reservas

Abogada EDA SUYAPA ZELAYA VALLADARES  
 Registrador(a) de la Propiedad Industrial

2, 17 D. 2010 y 3 E. 2011



**AVISO**

El infrascrito, Secretario del Juzgado de Letras de lo Contencioso Administrativo con sede en la ciudad de San Pedro Sula, departamento de Cortés, en aplicación del Artículo cincuenta (50) de la Ley de la Jurisdicción de lo contencioso Administrativo, a los interesados y para los efectos legales correspondientes; **HACE SABER:** Que en fecha veintidós de octubre del año en curso (2010), interpuso demanda No. 070-2010-SPS, el señor **HÉCTOR ANDRÉS CONTRERAS LICONA, CONTRA EL INSTITUTO DE LA PROPIEDAD, INTERPONE DEMANDA PARA QUE SE DECLARE LA NULIDAD DE UN ACTO ADMINISTRATIVO DE CARÁCTER PARTICULAR EN MATERIA DE PERSONAL EMITIDOS POR LA DIRECCIÓN GENERAL DE REGULARIZACIÓN DE PERSONAL DEL INSTITUTO DE LA PROPIEDAD, POR NO SER CONFORME A DERECHO; QUE SE DECLARE LA ILEGALIDAD Y SU NULIDAD POR INFRACCIÓN DEL ORDENAMIENTO JURÍDICO, QUEBRANTAMIENTO DE FORMALIDADES ESENCIALES; EXCESO DE PODER. QUE SE RECONOZCA UNA SITUACIÓN JURÍDICA INDIVIDUALIZADA POR HABER SIDO SEPARADO ILEGAL E INJUSTIFICADAMENTE. PARA SU RESTABLECIMIENTO SE ADOPTEN LAS MEDIDAS NECESARIAS COMO SER: REINTEGRO AL TRABAJO EN IGUAL O MEJORES CONDICIONES, CON EL RECONOCIMIENTO DE INCREMENTOS SALARIALES EN AUSENCIA, A TÍTULO DE DAÑOS Y PERJUICIOS LOS SALARIOS DEJADOS DE PERCIBIR, Y DEMÁS DERECHOS LABORALES COMO SER VACACIONES, CAUSADAS Y PROPORCIONALES, DÉCIMO TERCER MES, DÉCIMO CUARTO MES; A PARTIR DE LA FECHA DE SU SUSPENSIÓN DEL EJERCICIO DEL CARGO HASTA QUE SE PRODUZCA MI REINTEGRO. HABILITACIÓN DE DÍAS Y HORAS INHÁBILES. COSTAS DEL JUICIO.**

**SAN PEDRO SULA, CORTÉS 15 DE NOVIEMBRE  
DEL 2010.**

**JUAN ANTONIO MADRID GUZMÁN  
SECRETARIO**

2 D. 2010

**AVISO**

La infrascrita, Secretaria General de la Dirección Ejecutiva de Fomento a la Minería en aplicación a lo dispuesto en el Artículo 60 de la Ley de Minería y para que cualquiera persona natural o jurídica que se considere legitimado pueda presentar formal **oposición** a la modificación de área, **HACE SABER:** Que en fecha dos de agosto del año dos mil diez, la Abogada **MARÍA LETIZIA SUAZO DE GUILLÉN** en su condición de Apoderada Legal de la Empresa **TROPICAL TREASURE S.A. DE C.V.**, presentó solicitud de Concesión Minera No Metálica para la zona denominada **ARENA BLANCA** con una área de 1,000 hectáreas, ubicada en el municipio de Puerto Lempira departamento de Gracias a Dios cuya figura geométrica está comprendida entre las coordenadas UTM (NAD-27) zona 16, con coordenadas 891000-887000 norte y 1755000-1752000 este y hoja cartográfica El Cayo de Becerra S/N, siendo registradas la presente solicitud en el **EXPEDIENTE No. 480-D-10.**

Tegucigalpa M.D.C. veinticinco de noviembre del año 2010.

**ABOG. ERICKA LORENA MOLINA A.  
SECRETARIA GENERAL**

2 D. 2010

**AVISO DE CANCELACIÓN Y REPOSICIÓN DE  
TÍTULOS VALORES**

La infrascrita, Secretaria del Juzgado de Letras Cuarto de lo Civil de esta sección Judicial al público en general y para los efectos de ley y según lo establece el Artículo 634 párrafo tercero y 640 del Código de Comercio, **HACE SABER:** Que en fecha veinte de Julio del año dos mil diez, el señor **SEBASTIÁN JOSÉ FRANCISCO VERGARA ROSTRAN**, presentó solicitud de Cancelación y Reposición de títulos valores consistente en: Un Certificado de Depósito a Plazo Lempiras No. **60592**, por un valor de Lps. **1,000,000.00** a favor del señor **SEBASTIÁN JOSÉ FRANCISCO VERGARA ROSTRAN**, emitido por la Agencia Bancaria "**BANCO DE OCCIDENTE, S.A.**"

San Pedro Sula, Cortés, 15 de noviembre del 2010.

**MARIA DEL CARMEN HERNÁNDEZ HERNÁNDEZ  
SECRETARIA, JUZGADO DE LETRAS CUARTO DE  
LO CIVIL**

2 D. 2010

**REPÚBLICA DE HONDURAS**  
**UNIVERSIDAD NACIONAL DE AGRICULTURA**  
**Catacamas, Olancho, Honduras.**

**INVITACIÓN A PARTICIPAR EN LICITACIÓN No. 003-2010**

La Universidad Nacional de Agricultura en aplicación del Artículo 38 numeral 1 y 41 de la Ley de Contratación del Estado, por este medio invita a empresas y/o contratistas individuales distribuidores de equipo de cómputo y mobiliario de oficina, así como de equipos y productos médicos y de laboratorios a presentar ofertas de:

**“Adquisición de Planta Generadora de Energía Eléctrica  
para uso en la Universidad Nacional de Agricultura”**

La cual será financiada con fondos nacionales contenidos en el Presupuesto de Ingresos y Egresos de la Universidad Nacional de Agricultura, correspondiente al Ejercicio Fiscal 2010.

**ADQUISICIÓN DEL PLIEGO DE DOCUMENTOS**

El Pliego de Condiciones estará disponible a partir del lunes 29 de Noviembre al viernes 10 de Diciembre del 2010, de 8:00 A.M. a 4:30 P.M., en las oficinas administrativas de la Universidad Nacional de Agricultura, Catacamas, Olancho, o en [www.honducompras.hn](http://www.honducompras.hn)

Los interesados deberán pagar la cantidad de QUINIENTOS LEMPIRAS EXACTOS (Lps. 500.00) no reembolsables, pagaderos en la administración de la Universidad, o por depósito a la cuenta de ingresos UNA No. 9100023192 del Banco Atlántida. Para iniciar el proceso de consultas y respuestas deberá enviar el comprobante de depósito vía telefax: 799 49 00; o correo electrónico, a la dirección [licitacion003@unag.edu.hn](mailto:licitacion003@unag.edu.hn)

**RECIBO Y APERTURA DE OFERTAS**

Los sobres conteniendo las Ofertas se recibirán en el salón de sesiones del Consejo Directivo Universitario de la Universidad Nacional de Agricultura, por la Comisión de Licitación hasta el día lunes 10 de Enero del 2011, a las 2:00 P.M. seguidamente, las ofertas recibidas serán abiertas y leídas públicamente en el mismo local.

Catacamas, Olancho 29 de Noviembre, 2010.

**Marlon Oniel Escoto Valerio PhD.**

2 D. 2010

AVISO

La infrascrita, Secretaria General de la Dirección Ejecutiva de Fomento a la Minería en aplicación a lo dispuesto en el Artículo 60 de la Ley de Minería y para que cualquier persona natural o jurídica que se considere legitimado pueda presentar formal **oposición** a la solicitud de concesión Minera No Metálica, **HACE SABER: Que en fecha once de marzo del año dos mil diez, el Abogado ROLANDO SERVELLÓN MARTÍNEZ en su condición de Apoderado Legal del señor PEDRO ASFURA SUÁREZ, presentó solicitud de Concesión Minera No Metálica para la zona denominada HACIENDA JAGUAS con una área de 400 hectáreas, ubicada en los municipios de Oropoli, Yuscarán y Alauca departamento de El Paraíso cuya figura geométrica esta comprendida entre las coordenadas UTM (NAD-27) zona 16, con coordenadas 1535000-1532500 norte y 526500-524000 este y hoja cartográfica Yuscarán No. 2857-IV, siendo registradas la presente solicitud en el EXPEDIENTE No. 492-D-10.**

Tegucigalpa M.D.C., veintiséis de noviembre del año 2010

**ABOG. ERICKA LORENA MOLINA A.**  
**SECRETARIA GENERAL**

2 D. 2010

- [1] Solicitud: 2009-032530  
[2] Fecha de presentación: 17/11/2009  
[3] Solicitud de registro de: MARCA DE SERVICIO  
A.- TITULAR  
[4] Solicitante: GRUPO INDUSTRIAL EURO AMERICANO S.A. DE C.V.  
[4.1] Domicilio: TEGUCIGALPA, M.D.C., HONDURAS  
[4.2] Organizada bajo las leyes de: HONDURAS  
B.- REGISTRO EXTRANJERO  
[5] Registro básico: No tiene otros registros  
C.- ESPECIFICACIONES DE LA DENOMINACIÓN  
[6] Denominación y [6.1] Distintivo: SAN SIMON Y DISEÑO



- [7] Clase Internacional: 43  
[8] Protege y distingue:  
SERVICIOS DE HOTEL, BAR Y RESTAURANTE

San Simon

- D.- APODERADO LEGAL  
[9] Nombre: LILIAN ESTEFANI IRIAS SOSA

**USO EXCLUSIVO DE LA OFICINA**

Lo que se pone en conocimiento público para efectos de ley correspondiente. Artículo 88 de la Ley de Propiedad Industrial.

- [10] Fecha de emisión: 22 de noviembre del año 2010  
[12] Reservas: No tiene Reservas

Abogada EDA SUYAPA ZELAYA VALLADARES  
Registrador(a) de la Propiedad Industrial

2, 17 D. 2010 y 3 E. 2011

## AVISO

El infrascrito, Secretario del Juzgado de Letras de lo Contencioso Administrativo en aplicación al Artículo cincuenta (50) de la Ley de la Jurisdicción de lo Contencioso Administrativo, a los interesados y para los efectos legales correspondientes, **HACE SABER:** Que en fecha veintinueve de septiembre del año dos mil diez, interpuso demanda en esta judicatura con orden de ingreso número 571-10, promovida por el señor **NINROD ELIUD MORALES CUEVAS**, en contra del **ESTADO DE HONDURASA A TRAVÉS DE LA SECRETARÍA DE ESTADO EN EL DESPACHO DE OBRAS PÚBLICAS, TRANSPORTE Y VIVIENDA, (SOPTRAVI)**. Para que se declare la ilegalidad y nulidad de un acto administrativo de carácter particular en materia de personal. Reconocimiento de una situación individualizada de cancelación o separación injusta e ilegal y como medida para su pleno restablecimiento se me reintegre o sustituya en mi cargo, más el pago de los sueldos dejados de percibir que me corresponden a partir de la fecha de su cancelación injusta hasta la fecha que sea reintegrado al cargo más el pago de los derechos adquiridos, como décimo tercer y décimo cuarto mes del salario y vacaciones que me corresponden. En relación con el acuerdo de cancelación número 0840 de fecha 13 de septiembre del año 2010.

**MARCELA AMADOR THEODORE**  
SECRETARIA

2 D. 2010

## AVISO

El infrascrito, Secretario del Juzgado de Letras de lo Contencioso Administrativo en aplicación al Artículo cincuenta (50) de la Ley de la Jurisdicción de lo Contencioso Administrativo, a los interesados y para los efectos legales correspondientes, **HACE SABER:** Que en fecha 30 de agosto del 2010, interpuso demanda en esta judicatura con orden de ingreso número 507-10, promovida por el Licenciado **JOSÉ ANTONIO MEJÍA CORLETO**, en su condición de Apoderado Legal de la Sociedad Mercantil denominada **CABLECOLOR, S.A. de C.V.**, contra el Estado de Honduras a través de la Empresa Hondureña de Telecomunicaciones (**HONDUTEL**) para: se interpone demanda para que se declare la anulación de un Acto Administrativo de carácter particular por no ser conforme a derecho. Que se reconozca una situación jurídica individualizada. La adopción de medidas para su pleno restablecimiento. Se solicita suspensión del acto impugnado. Ordenar en envío del expediente administrativo en que obran documentos originales. Condena en Costas. Relacionado con la suspensión de los efectos de la resolución gerencial número 032/2009 de fecha 30 de septiembre de 2009, a su vez contra la resolución del punto de acta número 14 de la sesión ordinaria No. 565-10 celebrada por la Junta Directiva de **HONDUTEL** el 8 de abril del 2010 y asimismo contra la resolución del Punto de Acta No. 14 de la sesión ordinaria No. 568-10 de fecha 24 de junio del 2010.

**MARCELA AMADOR THEODORE**  
SECRETARIA

2 D. 2010

## AVISO DE HERENCIA

El infrascrito, Secretario del Juzgado de Letras de lo Civil del departamento de Francisco Morazán, al público en general y para los efectos de ley, **HACE SABER:** Que este Juzgado de Letras Civil en el expediente No. 0801-2010-07192, se dictó sentencia el dos de diciembre del año dos mil diez, que en su parte resolutive dice: **RESUELVE:** Declarar a: **GUILLERMO EDGARDO VELASCO CASTILLO**, heredero Ab Intestato de su difunto padre el señor: **GUILLERMO VELASCO LAÍNEZ**, y se le concede la posesión efectiva de la herencia sin perjuicio de otros herederos de igual o mejor derecho.

Tegucigalpa, M.D.C., 2 de diciembre de 2010

**JAVIER MAURICIO MADRID LEZAMA**  
SECRETARIO ADJUNTO

2 D. 2010.

Secretaría de Estado en los Despachos de Trabajo  
y Seguridad Social

## AVISO

La infrascrita, Secretaria Administrativa de la Dirección General del Trabajo, al público en general y para los efectos de ley, **AVISA:** Que en fecha dieciocho de noviembre de dos mil diez, la Secretaría de Trabajo y Seguridad Social, reconoció la Personalidad Jurídica del **"SINDICATO DE TRABAJADORES DE LA EMPRESA PINEHURST MANUFACTURING (HND) GMBH (SITRAPINEHURST)**, del domicilio de San Pedro Sula, departamento de Cortés, el cual ha quedado inscrito en el Tomo IV, Folio No. 673 del Libro de Registro de Organizaciones Sociales.

Tegucigalpa, M.D.C., 26 de noviembre del 2010.

**Maria Ubalina Martínez Molina**  
Secretaria Administrativa

2 D. 2010.

**LA EMPRESA NACIONAL DE  
ARTES GRÁFICAS**

**No es responsable del contenido de las  
publicaciones, en todos los casos la misma  
es fiel con el original que recibimos para el  
propósito.**

**LA GERENCIA**

**CERTIFICACIÓN**

El infrascrito, Secretario General de la Secretaría de Estado en los Despachos de Industria y Comercio **CERTIFICA**: La Resolución que literalmente dice: **RESOLUCION No. 841-2010, SECRETARIA DE ESTADO EN LOS DESPACHOS DE INDUSTRIA Y COMERCIO, TEGUCIGALPA, MUNICIPIO DEL DISTRITO CENTRAL, VEINTIDOS DE NOVIEMBRE DEL DOS MIL DIEZ.**

**VISTA:** Para resolver el expediente administrativo No. 657-2010, contentivo de la Solicitud presentada por la Abogada **AIDA PADGETT LARA**, inscrita en el Colegio de Abogados de Honduras bajo el No. 02142, Apoderado Legal de la Sociedad Mercantil Concesionaria **REPRESENTACIONES CACERES Y ASOCIADOS, S. DE R.L. DE C.V.** con domicilio en la ciudad de Tegucigalpa municipio del Distrito Central, departamento de Francisco Morazán contraída a solicitar **LICENCIA DE DISTRIBUIDOR**, de la empresa concedente **DiaMed-CARIBBEAN, INC**, con domicilio en 6157 NW 167 Street, Suite F-23. Miami, Florida 33015 (305).

**CONSIDERANDO:** Que el Artículo 4 de la Ley de Representantes, Distribuidores y Agentes de Empresa Nacional y Extranjeras establece que las Licencias para dedicarse a la Representación, Agencia o Distribución serán extendidas por la Secretaría de Economía, actualmente denominada Secretaría de Industria y Comercio.

**CONSIDERANDO:** Que obra a folio número 3, anexa al expediente de mérito la CARTA suscrita por la concedente **DiaMed-CARIBBEAN, INC**, con domicilio Principal en 6157 NW 167 Street, Suite F-23. Miami, Florida 33015. (305) 558-4510, certifica que la empresa **REPRESENTACIONES CACERES Y ASOCIADOS** es el Distribuidor exclusivo de todos sus productos marcados con etiqueta de **DiaMed** y **BIORAD** en el territorio nacional de Honduras, su validez es por tiempo indefinido hasta nueva notificación.

**CONSIDERANDO:** Que la dirección de Servicios Legales después de valorar la documentación acompañada a la solicitud, tal como lo establece la CARTA que obra a folio No. 3, anexo al expediente de mérito, considerando el informe de la Dirección General de Sectores Productivos, dictaminó que el solicitante cumple con los requisitos exigidos en la Ley de Representantes, Distribuidores y Agentes de Empresas Nacionales y Extranjeras y su Reglamento, siendo procedente otorgar la Licencia de Distribuidor solicitada.

**POR TANTO:** LA SECRETARÍA DE ESTADO EN LOS DESPACHOS DE INDUSTRIA Y COMERCIO, en aplicación de los Artículos 1, 7, 116 y 120, de la Ley General de

la Administración Pública; 1, 19, 23, 60 literal b), 64, 72, 83, y 89, de la Ley de Procedimiento Administrativo; 1, 2, 4, reformado, 5 y 6 de la Ley de Representantes, Distribuidores y Agentes de Empresas Nacionales y Extranjeras, 3 y 5 reformados, 7 y 8 del Reglamento.

**RESUELVE:**

**PRIMERO:** Declarar **CON LUGAR** la solicitud de **LICENCIA DE DISTRIBUIDOR**, presentada por la Abogada **AIDA PADGETT LARA**, Apoderada Legal de la Sociedad Mercantil **REPRESENTACIONES CACERES Y ASOCIADOS, S. DE R.L. DE C.V.**, por cumplir con los requisitos establecidos en la Ley de Representantes Distribuidores y Agentes de Empresas Nacionales y Extranjeras y su Reglamento.

**SEGUNDO:** Conceder a la Sociedad Mercantil concesionaria **REPRESENTACIONES CACERES Y ASOCIADOS, S. DE R.L. DE C.V.**, con domicilio en la ciudad de Tegucigalpa, municipio del Distrito Central, departamento de Francisco Morazán, la **LICENCIA DE DISTRIBUIDOR**, en forma exclusivo, como concesionaria de la empresa concedente **DiaMed-CARIBBEAN, INC.**, con domicilio en 6157 NW 167 Street, Suite F-23. Miami, Florida 33015 (305).

**TERCERO:** Una vez que la licencia haya sido publicada en el Diario Oficial La Gaceta, y acreditada ante esta Secretaría de Estado dicha publicación, que la Dirección General de Sectores Productivos proceda de conformidad a lo establecido en el Artículo 8 del Reglamento de la Ley de Representantes, Distribuidores y Agentes de Empresas Nacionales y Extranjeras.

**CUARTO:** La presente resolución no agota la vía administrativa, procede contra la misma el Recurso de Reposición; mismo que deberá ser interpuesto dentro del término de 10 días hábiles, contados a partir del día siguiente de la notificación.

**NOTIFÍQUESE.** **JUAN JOSÉ CRUZ**, Sub Secretario de Desarrollo Empresarial y Comercio Interior. **RICARDO ALFREDO MONTES NÁJERA**, Secretario General.

Para los fines que al interesado convenga, se extiende la presente en la ciudad de Tegucigalpa, municipio del Distrito Central, a los treinta días del mes de noviembre del dos mil diez.

**RICARDO ALFREDO MONTES NÁJERA**  
Secretario General

2 D. 2010